



Magazin für die Südwestpfalz

Auflage: 23.000

April 2008

www.rwt-magazin.de

Am Sa. 12. & So. 13. April 2008
startet er wieder: der

Rodalber Autofrühling

Samstag 11.00 bis 18.00 Uhr
und Sonntag 10.00 bis 18.00 Uhr

Rodalben - Neuhof
Gelände ehemaliger Sparmarkt

- Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! -

Autohaus Bold
Ihre freie Mehrmarken-Werkstatt

Autohaus Winnwa
kompetent und freundlich

Hoffmann-Tretter
... besser ankommen!

Autohaus Schechter
Service mit Garantie

Logos: VW, SEAT, Audi, SKODA, RENAULT, Ford, OPEL, CHEVROLET, DAIHATSU

AVERO

VIA APPIA
— DUE —

Creation **susa**

felina

Charmline
MAYVAN MEHLHORN

gelco

Wäsche Studio

Marianne Lickteig
Hauptstraße 116
66976 Rodalben
Tel. (06331)1 00 50

GRETA

Lidea
MAYVAN MEHLHORN

SAMOON
COLLECTION

BEKA
MODEN

CASAMODA

charmor

Verkaufsoffener Sonntag in Rodalben
13. April - geöffnet von 13.00-18.00 Uhr

Ausflugsziele
SEITE 5

Beauty & Lifestyle
SEITE 8

Haus & Garten
SEITE 18

Tipps & Trends
SEITE 21

Betzekiebitz
SEITE 25

RWT Digital
SEITE 29

Regionales, Wirtschaft, Termine

HE

TK - SYSTEME
MICHAEL HERRLICH

..T..Mobile.. ..T..Home..

UNSER PC ANGEBOT:
BELINEA NB MX o.book 4 Select DE
PREIS: 1199,00 €

EDV & Netzwerktechnik

- Kommunikations- und Informationssysteme
- EDV-Netzwerkbetreuung
- Service & Beratung

**Wir Installieren Ihren
Internetzugang für nur 79,99 €
im KOMPLETTPAKET**

Hauptstrasse 152
66976 Rodalben

Telefon: 06331-140242
Telefax: 06331-140324

Alleestrasse 12
67714 Waldfishbach-Burgalben

Telefon: 06333-274630

ITKgroup
richtig verbunden

T-Systems
Qualified Partner

www.tvs-herrlich.de

AVAYA
TENOVIS
BUSINESSPARTNER



Aber bei uns NUR 999,00 €
Nur für kurze Zeit !!!

Betriebssystem Original Windows Vista®
Home Premium, Software: Microsoft® Works 8.5,
Bullguard Antivirus, Nero 7 Essentials,
Microsoft® Office Professional 2007
(Office Ready Preload - 60 Tage)
Prozessor: Intel® Centrino® Prozessortechnologie
mit Intel® Core™2 Duo Prozessor T7100
(1.8 GHz, 800 MHz FSB, 2 MB Cache)
Diagonale: 12,1 Zoll, Speicher: 1024 MB
Festplatte: 160 GB, Laufwerk: DVD+-RW Double Layer
WLAN: 802.11 a/b/g, Grafik:
Intel® Graphics Media Accelerator X3100 mit 358 MB,
Weitere Features: HDMI, Webcam, Fingerprint Sensor

die **Ideenzündler**
sandra hattermann

Die Ideenzündler • Hauptstraße 79 • 66976 Rodalben
Fon: 06331.239 237 • Fax: 06331.239 241 • info@ideenzuender.com
www.ideenzuender.com



Sag es mit „Karten“

Für jeden Anlass eine „Karte“!
Einladungs-, Tisch- und Menükarten,
Dankeschön-Karten etc.
Verschiedene Gestaltungs-
möglichkeiten bieten
Individualität.

Konzeption, Gestaltung und
Erstellung von Printmedien

- Konzeption neuer und bestehender visueller Erscheinungsbilder und Kommunikationsmittel
- Entwicklung von Internetseiten (Online-Shops)
- RE-Design bestehender Internetseiten
- Konzeption und Gestaltung: Logo, Visitenkarten, Geschäftspapiere, Flyer, Imagebroschüren, Plakate, Powerpoint-Vorlagen, Präsentationsmappen, Internetauftritt, Einladungskarten, etc.
- Optimierung oder Re-Design
- Anzeigenentwürfe und Schaltungen, Presstexte, Fotoarbeiten, Schulungs- und Trainingsunterlagen, Kataloge, Handbücher, Newsletter, Verbraucher- und Kundenzeitschriften

die **Ideenzündler**

Werbeagentur

Sandra Hattermann

Hauptstraße 79

66976 Rodalben

Fon: 06331.239237

Fax: 06331.239241

Mobil: 0176.64194834

info@ideenzuender.com
www.ideenzuender.com

...und mehr!

Regionales, Wirtschaft, Termine
www.rwt-magazin.de



Die Abfluss-Profis

**„KANAL VERSTOPFT?
WIR SIND FÜR SIE DA!“**

Ein Spezialfahrzeug
für den schnellen Einsatz
bei Rohrverstopfungen!

Rohrverstopfungen Notdienst - 24h täglich - 365 Tage im Jahr

KLAUS GERMANN

Inh. Andreas Germann

Umweltschutz GmbH

Rheinstraße 16

66955 Pirmasens

Tel.: 0 63 31/28 95 60

Fax: 0 63 31/14 18 70

E-mail: info@umweltschutz-germann.de · www.umweltschutz-germann.de



Wir kaufen ständig an:
 Goldschmuck, Münzen
 Zahngold (auch mit Zähnen)



JUWELIER BARTH
 Rodalben
 HAUPTSTRAßE 167 TEL.: 0 63 31 - 165 55

Sonne? Qualität zum besten Preis!

Auf Sonne brauchen Sie nicht zu warten die gibt es bei uns in bester Qualität.

Sonnenstudio
SUNDAYS
 Waldfischbach

Aktuell: Neue Haereus Röhren auf Ergoline Avantgarde und Classic 700!

Liebe Leser,

langeweile dürfte am kommenden Wochenende kaum aufkommen.

Die Rodalber Autohäuser laden zum Autofrühling ein, in der Innenstadt haben die Geschäfte am Sonntag zum gemütlichen bummeln geöffnet. Da der Autofrühling aufgrund der noch andauernden Baumaßnahmen in der Stadtmitte dieses Jahr am alten Sparmarkt auf dem Neuhof stattfindet, hat sich der Werbekreis Rodalben für die Besucher etwas einfallen lassen. Zwischen 14 und 17 Uhr sorgt der Rodalber Kurier-Dienst für eine bequeme Verbindung zwischen Neuhof und Rodalben. Bei gutem Wetter unterstützen die Aktion auch die Rodalber Kutscher. Wir drücken die Daumen!

Ihr Spezialist für Reifen und Alufelgen!

Reifen Koch Tel.: 0 63 31 / 14 68 60
 In den Stockwiesen 14 Fax: 0 63 31 / 14 68 61
 66976 Rodalben www.reifenkoch.de

Wie jedes Jahr zu dieser Zeit, lädt die Firma Wagner in Hermersberg zu Ihrer Hausmesse ein. Von Donnerstag bis Sonntag erwartet die Besucher nicht nur eine Messe, sondern vielmehr ein Event mit tollem Rahmenprogramm. Unter anderem ist die nicht nur in der Region bekannte Band „Snailshouse“ zu Gast.

Einen Ausblick was die Besucher der ersten Hausmesse im Institut Schweitzer am 4. Mai erwartet haben wir ab Seite 9 für Sie zusammengestellt. Außerdem finden Sie in unserem Heft wieder Tipps zur Freizeitgestaltung und alles rund um den Frühling... Viel Spaß beim Lesen wünscht ihr Team vom RWT Magazin.

Jetzt Karten sichern

KNAX

präsentiert das neue

KNAX-Musical

Wann: 25.04.2008 um 15 Uhr
 Wo: Städt. Festhalle Pirmasens

und

Wann: 26.04.2008 um 15 Uhr
 Wo: Aula des Hofenfels-Gymnasiums Zweibrücken

Eintrittspreise:
 KNAX-Klub Mitglieder 3 Euro
 Nicht-Mitglieder und Erwachsene 5 Euro

Eintrittskarten gibt es bei allen Geschäftsstellen der Sparkasse Südwestpfalz und bei den Kulturämtern in Pirmasens und Zweibrücken.

ps: Rosenstadt | ZWEIBRÜCKEN Sparkasse Südwestpfalz

KNAX-Das Musical

mit tollen Hits für schlaue Kids mit Ballett, Chor und Orchester des Sorbischen National-Ensembles

Das stimmungswaltige KNAX-Musical mit tollen Hits für schlaue Kids, dargestellt vom größten Tournee-Theater Deutschlands, dem Sorbischen National-Ensemble, wird jeden Zuschauer verzaubern. Mit einer Komposition aus Orchester, Gesang und Ballett sind 30 Mitwirkende des Sorbischen National-Ensembles auf Tournee.

Die Geschichte beginnt mit einem Jahrestag der Landung der KNAXianer auf einer Insel. Alle sind emsig damit

beschäftigt, das Dorf für die große Feier am nächsten Tag herauszuputzen: Didi und Dodo, die beiden Kinder, fegen den Dorfplatz, Schankwart, der Gastwirt, baut Tische und Stühle auf, Gantenkiel, der Verwalter der Sparkasse, putzt zum 100. Mal das rote Emblem...

In Zusammenarbeit mit den Kulturämtern in Pirmasens und Zweibrücken präsentiert die Sparkasse Südwestpfalz dieses stimmungswaltige Musical.

Regionales Wirtschaftstermine www.rwt-magazin.de

Intro, Informationen	3	Gesundheit & Familie	9-11	Haus & Garten	18-20	Finanzen	28
Essen & Trinken	4	Autofrühling/Verkaufsoffener Sonntag in Rodalben	12-13	Tipps & Trends	21-23	RWT Digital	29
Ausflugsziele	5-7	RWT Mobil	14-15	Regionales, Termine	24,26,27	Der Pienser, Informationen	30
Beauty & Lifestyle	8	Fit & Gesund	16-17	Betzekiebitz	25		

La Provence
Wein, Käse,
Delikates

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.00 - 12.30 Uhr
und 14.30 - 18.30 Uhr
Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Hauptstraße 11
66969 Lemberg

Tel.: 06331-239401
06331-698210

Das »kleine, feine Lebensmittellädchen«

- Täglich frisches Obst und Gemüse •
- * * Tiefkühlprodukte * * •
- Bastian's Petersbächler Brote •
- Molkereiprodukte •
- Frische Landprodukte •

Samstags: Baguette, Croissant's, Eclaires, ... aus Walschbronn
Individuelle Weinpräsente, Geschenkkörbe und Geschenkgutscheine

Unser besonderer Service für Sie: Ihren Einkauf liefern wir natürlich auch zu Ihnen nach Hause.

Probieren Sie auch unsere
Weine des Monats
Weine aus biologisch
kontrolliertem Anbau (Ecocert, Demeter)



Erlesene Weine und Delikatessen

Das kleine, feine Lebensmittellädchen „La Provence“ in Lemberg

Seit 2005 bieten Wolfgang Bär und Heike Sommer in Lemberg ihren Kunden im „La Provence“ erlesene Wein- und Käsespezialitäten an. Im Mai 2008 zogen sie mit ihrem Geschäft direkt an die Hauptstraße in Lemberg, dort gibt es größere Schaufenster, um die Waren den Kunden zu präsentieren.

„La Provence“ hält ein ausgewähltes, aber reichhaltiges Sortiment an Frischwaren wie Obst und Gemüse bereit.

Heike Sommer sorgt zusammen mit Wolfgang Bär auch dafür, dass die Kunden Dinge des alltäglichen Bedarfs erhalten. Ein Besuch des kleinen Ladengeschäftes erinnert an den letzten Urlaub im Süden. Der leidenschaftliche Koch hat sich ganz auf seine Kundschaft eingestellt.

Ihre Aufgaben sehen die Betreiber vom „La Provence“ nicht nur im Verkauf der Waren, sondern auch darin ihre Kunden über die Spezialitäten zu informieren und detailliert zu beraten. Viele Kunden nehmen dieses Angebot an, treffen sich im „La Provence“ und verbinden einkaufen mit einem kompetenten Fachgespräch.

Selbstverständlich spielt die Qualität und die Frische eine herausragende Rolle. Deshalb gibt es samstags beispielsweise Baguette, Croissants

und Eclaires aus Walschbronn.

Mit der Rösterei „Die Kaffeemühle“ steht das „La Provence“ auch in guter Geschäftsbeziehung. „Die Kaffeemühle“ finden Sie ab dem 01. Mai 2008 (mit Eröffnungs-Programm) im Banana-Building. Im „La Provence“ finden Sie auch individuelle Weinpräsente, Geschenkkörbe und Geschenkgutscheine für jeden Anlass. Als besonderen Service für die Kunden wird der Einkauf nach Hause geliefert. Das Geschäft in der Hauptstraße 11 in Lemberg ist von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 18.30 Uhr, samstags von 8.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

text: red/foto: aboutpixel



Start in den Frühling

Zart und edel - Spargel, Bärlauch und Co.

Die Tage werden länger und milder, der Schnee ist geschmolzen, die Wiesen werden grün und die ersten Blumen beginnen zu blühen. Es ist Frühling, die Vögel zwitschern, neues Leben entsteht, die kalte und dunkle Jahreszeit ist endlich zu Ende. Jetzt beginnt die Frühlingssaison für Gemüsezwiebeln, Frühkartoffeln, Kohlrabi, Mangold, Möhren, Radieschen, Spargel, Spinat, Spitzkohl, Weißkohl und Wirsing.

Ein besonders frühes Kraut und eine altbekannte Gemüse-, Gewürz- und Heilpflanze, die seit einigen Jahren eine Renaissance erlebt ist der Bärlauch. Bärlauch ist eine mehrjährige Pflanze, die Wuchshöhen von etwa 20 bis 50 Zentimeter erreicht. Diese Art hat einen geraden, zwei- oder dreikantigen, aufrechten Stängel. Die Pflanze hat grundständige, langgestielte Laubblätter mit ei-lanzettförmigen Blattspreiten, die jeweils zwei bis fünf Zentimeter breit sind. Der Bärlauch ist verwandt mit Schnittlauch, Zwiebel und Knoblauch. Die Gewürzpflanze wird auch „Wilder Knoblauch“, „Waldknoblauch“ oder „Hexenzwiebel“ genannt. Für Bären ist diese Pflanze eine erste Nahrung nach dem Winterschlaf, daher leitet sich auch angeblich der Name ab. Eine andere Theorie besagt der Name leitet sich aus der Vorliebe der alten Germanen ab, ihren Bärenschinken mit diesem Lauch zu würzen. Frisch

als Gewürz oder Gemüse werden die Blätter in der Frühjahrsküche genutzt. Die Bärlauch-Blätter sollten vor dem Erblühen der Blüte geerntet werden da sie sonst einen bitteren Geschmack annehmen. Bärlauch wird immer beliebter und hält in jede Küche Einzug. Besondere Geschmackserlebnisse versprechen Pesto, Käse, Nudeln oder Senf mit Bärlauch.

Tipp der Redaktion!

Bärlauchnudeln und Bärlauchsenf von der Nudel- und Senfmanufaktur „Pastaria“ aus Hinterweidenthal. Gedrehte Bärlauchnudeln und der natürliche Bärlauchsenf, der ideal zu allen kalten und warmen Gerichten serviert werden kann. Ein Genuss der die Sinne berührt ist die hausgemachte Eiernudel verfeinert mit den Gewürzen des Schlemmersenfs Bärlauch.



Nudel- & Senfmanufaktur
Pastaria

Die Nudelküche • Schlemmersenf

- Hausgem. Eier- Kräuter- & Gewürznudeln
 - Nudelsträuße und Präsentkörbe
 - feine Senfspezialitäten • Tellofix
 - La Selva - Feinkost aus der Toskana

Öffnungszeiten:

Di, Do, Fr: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr
Mi: 9.00 - 12.00 Uhr • Sa: 10.00 - 12.00 Uhr • Montag geschlossen

66999 Hinterweidenthal • Hauptstraße 32
Tel. (0 63 96) 99 32 10 • www.pastaria24.de

Anzeige

Pfälzer Jakobswege

Neu überarbeitete Auflage erschienen

Die große Nachfrage nach den pfälzischen Jakobswegen veranlasste den Kuntz Verlag das Buch „Pfälzer Jakobswege“ in einer mittlerweile sechsten, völlig neu überarbeiteten Auflage herauszugeben.



Neu sind nicht nur die umfangreichen historischen Informationen über den heiligen Jakobus, die Wege der Jakobspilger, ihre Motive und Insignien, neu ist auch die Aufteilung, welche Adressen, Wegeverläufe oder Sehenswertes am Wegesrand leichter finden lässt. Auch hat man Platz gelassen für persönliche Notizen des Pilgers, ebenso für Stempel, die an einzelnen der zahlreichen Stationen erhältlich sind.

Meditationstexte, die den Pilger auf seinem Weg begleiten, runden das Buch ab.

Diese überarbeitete Auflage der Autorin Susanne Rieß-Stumm vom Bistumsarchiv Speyer führt nicht mehr nur durch die Pfalz, sondern auch durch die Saarpfalz und Lothringen bis nach Metz, im Wonnegau von Dittelsheim nach Worms, von Worms nach Speyer und unter anderem auch am Donnersberg von Standenbühl bis nach Zell.

Seit über 1000 Jahren machen sich die Menschen auf den Weg nach Santiago de Compostela, der Stadt des heiligen Jakob vom Sternfeld im äußersten Nordwesten Spaniens. Hier ist er auch begraben, der Apostel Jakobus der Ältere, dessen Grab und die darüber stehende Kathedrale von Santiago de Compostela Ziel ungezählter Pilger war und ist. Immerhin machen sich jährlich weit über 100 000 Menschen auf den Weg.

Eine Erklärung für die Beweggründe liefert der Dichter Paulo Coelho: „Heute besitzen sich viele Menschen auf ihre historischen, geistigen und persönlichen Wurzeln, schlagen fern von Schnellstraßen und Flugplätzen eine langsamere Gangart ein, um sich selbst zu finden.“

In der Pfalz lassen sich ausgehend von Speyer, einem ebenfalls bedeutenden Wallfahrtsort, zwei Routen nachweisen, die in dem Führer



ausführlich beschrieben werden.

Eine nördliche Strecke erreicht über das Neustadter Tal den Raum Kaiserslautern und führt über Landstuhl und Homburg zum Kloster Hornbach. Die südliche Route führt über Landau nach Klingenstein, von dort über Birkenhördt, Busenberg und Kröppen ebenfalls nach Hornbach.

Viele Menschen, die Erholung



für Körper und Seele suchen, laufen heute auch gerne nur einzelne Wegstrecken der Pilgerrouten.

Auch dabei hilft das Buch, gibt Auskunft über den Wegeverlauf einzelner Etappen, verweist auf „Sehenswertes am Wegesrand“, wie zum Beispiel auf die ehemalige Synagoge in Rülzheim, die Katharinenkapelle in Landau, die klösterlichen Gärten in Klingenstein oder die Lourdesgrotte auf dem Kappelberg bei Eppenbrunn. Dabei liegt der Schwerpunkt der Auswahl auf religiösen Kulturdenkmälern, die den Pilger über Sehenswertes in Bezug zum Jakobsweg informieren.

Natürlich beinhaltet das 140 Seiten starke Buch auch Adressen von Hotels und Herbergen, Restaurants und Gasthäusern.

Begleitet wurde die Autorin Susanne Rieß-Stumm von dem Jakobspilger Manfred Kuntz, der für eine aussagekräftige fotografische Umrahmung des Buches gesorgt hat.

Erhältlich ist der Führer über die „Pfälzer Jakobswege“ im Buchhandel (ISBN 3-933507-03-7) für 8,90 Euro, kann aber auch unter www.jakobsweg-pfalz.de bestellt oder direkt über die Kuntz Verlags GmbH, 76889 Gleiszellen-Gleishorbach, Hauptstraße 6a, Tel: 06343-93420, Fax 934218 bezogen werden.

KAB Westpfalz fährt über Pflingsten in den Schwarzwald

Reifenberg. Die Katholische Arbeiterbewegung Bezirk Westpfalz lädt alle Freunde und Interessierte zu einer Busreise über Pflingsten nach Sasbachwalden in den Schwarzwald ein.

Von Pflingstamstag bis Pflingstmontag 10. - 12. Mai werden wir im Gasthof Spinnerhof einquartiert sein. Vor dort aus sind Fahrten sowie Besichtigungen geplant.

Min einem besonderen Erlebnis, einem Filmvortrag und dem Schaubrennen in der Teufelsküch im Gasthof Spinnerhof, unserem

Quartier, mit anschließender Schnapsprobe werden wir das Wochenende beginnen. Bei einer Teilnehmerzahl von mindestens 40 Personen beträgt der Fahrpreis pro Person im Doppelzimmer 145 Euro.

Im Preis enthaltene Leistungen sind: Busfahrt, Frühstück nach Ankunft im Hotel, Ausflugsfahrten sowie Halbpension in Buffetform im Hotel. Anmeldung und weitere Infos erhalten Interessierte bei Norbert Jäger, Reifenberg, Telefon 06375-5461.

www.pensionarnold.de



Gasthaus Pension „Arnold“

Neue Schnitzelkarte!
30 verschiedene Schnitzel
jeden Freitag, 5,90 €
mit Beilage und Salat

Mittwoch: Pizzatag
Pizza mit kl. Salat 5,50 €
Donnerstag: Salattag
Jeder Salat 5,50 €
Freitag: Schnitzeltag
Schnitzel mit Beilage und Salat 5,90 €
Alle Speisen auch zum mitnehmen.

Täglich ab 11 Uhr geöffnet
Dienstag Ruhetag
Durchgehend warme Küche
Bei schönem Wetter Terrasse geöffnet

Hauptstraße 25 • 66978 Leimen • Tel. 06397/993048



Die Cocktailmacher

Der Spezialist für Cocktails auf Ihrer nächsten Party, oder als besondere Umrahmung Ihrer Hochzeitsfeier.

„Die mobile Cocktailbar“ können Sie buchen, egal an welchem Ort, zu welchem Anlass oder Zeitpunkt!

Judith Gampfer

Talstrasse 10 • 66978 Clausen

Tel. (06333) 279577 • Handy 0173-6510474

eMail: cockstail@arcor.de



Rodalber Kurier-Dienst GmbH
Burgstraße 6a • 66976 Rodalben
Fon: 06331 - 14 02 43
Fax: 06631 - 14 02 44
www.rkd-wiehn.de

- Flughafentransfer
- Taxi- und Mietwagen
- Ausflugsfahrten
- Kranken-, Dialyse-, Strahlenfahrten (zugelassen für alle Kassen)
- Transporte aller Art

Unser Reiseangebot finden Sie in unserem Katalog „RKD Reisen 2008“



und im Internet unter www.rkd-wiehn.de

Gerne senden wir Ihnen einen Katalog zu! Anruf genügt: 06331 - 14 02 43



Ihr Koffer war schon überall. Aber immer von hier.

Von hier aus fliegt nicht nur Ihr Koffer gern: Einfache Anreise, kostenlose Parkplätze, entspanntes Einchecken – so bequem fliegen Sie ab Zweibrücken. Egal ob Familienurlaub, Geschäfts-termin oder verlängertes Wochenende. Und damit auch die Rückreise ohne Stress verläuft, landet Ihr Flugzeug in Zweibrücken besonders sanft. Dafür sorgt die Länge unserer Landebahn. **Gut starten. Sanft landen.**

**FLUGHAFEN
ZWEIBRÜCKEN**



Berliner Allee 11-21
66482 Zweibrücken
Tel.: +49(0)6332/974-7
www.flughafen-zweibruecken.de

DIE WILDE SEITE VON KAISERSLAUTERN!



**ZOO
KAISERSLAUTERN**



Zum Tierpark 10 · 67661 Kaiserslautern · Tel.: 06301.7169-0
Email : zoo-kaiserslautern@t-online.de

Das ist die Berliner Luft

Erleben Sie Berlin im Frühling

Berlin liegt an der Spree und der Havel, die von Fahrgastschiffen traditioneller Reedereien befahren werden. In Berlin gibt es mehr Brücken als in Venedig. Genießen Sie bei einer Bootsfahrt die Sehenswürdigkeiten von Berlin und entdecken Sie die romantischen Winkel der Stadt. Durchfahren Sie die Berliner Innenstadt oder schippen Sie hin zum Wannsee und Müggelsee und genießen die idyllischen Uferregionen. Die Müggelberge im Osten der Stadt stellen mit 115 m die höchste Erhebung im Berliner Raum dar. Mit ca. 7 Quadratkilometern sind sie eines der größten Waldgebiete der Stadt. Der Müggelsee ist der größte See Berlins und liegt am Ende des großen Naherholungsgebietes, das sich vom Treptower Park über den Plänterwald bis zu den Müggelbergen zieht. Ideal für Spaziergänge, Radtouren oder auch Badeausflüge. Der Erholungspark Mahrzahn gewährt faszinierende Einblicke in exotische Gartenwelten. Im Chinesischen Garten spazieren die Besucher durch eine liebevoll gestaltete, authentische Gartenwelt mit Teepavillon. Der Japanische Garten des zusammenfließenden Wassers präsentiert typische Pflanzenwelten in einer reizvollen Anlage. Der Balinesische Garten der drei Harmonien besitzt neben tropischen Pflanzen auch einen traditionellen Wohnkomplex. Wasserspiele und orientalische Pflanzen erfreuen den Besucher im Orientalischen Garten. Das Schloss und der Park Charlottenburg wurde als Sommerresidenz für Königin Sophie Charlotte, die Gattin Friedrichs III., erbaut. Spaziergänge in dem wunderschönen Barockpark sind zu allen vier Jahreszeiten ein kulturhistorisches Erlebnis. Hier befinden sich u.a. das imposante Mausoleum der Königin Luise sowie das ehemalige Teehaus Belvedere, in dem heute exquisites Porzellan bestaunt werden kann. Die malerische Pfaueninsel mit ihrem pittoresken weißen Schloßchen von 1794 ist nur über eine Fähre zugänglich und hat sich somit ihren Inselcharakter bewahrt. An ihrer Nordseite liegt eine als gotische Ruine



foto: flughafen zweibrücken

gebauete ehemalige Meierei. Die von Lenné gestaltete Gartenlandschaft mit ihrem uralten Eichenbestand beherbergt prächtige Pfauen. Friedrich der Große erbaute auf den berühmten Weinbergterrassen das stilvolle Lustschloß Sanssouci, welches noch die original erhaltenen Raumausstattungen aus dem 18. Jahrhundert besitzt. Im weitläufigen Park folgten weitere Schloßgebäude wie die Neuen Kammern, das Chinesische Haus, die Orangerie oder das Schloß Charlottenhof. Besonders eindrucksvoll ist das Neue Palais, welches, ganz im Gegensatz zum Weinbergsschloß mit seiner eher schlichten Eleganz, der Repräsentation diene und mit großartigen Festsälen und einem Schloßtheater prunkt.

Genießen Sie den Frühling, in Berlin gibt es immer etwas zu erleben.

text: sh/foto: about pixel



Das „Weiße Schloßchen“ auf der Pfaueninsel.

**REIFEN
KOCH**
SICHER AUF ALLEN STRASSEN

Ihr Spezialist für Reifen und Alufelgen!

Reifen Koch Tel.: 0 63 31 / 14 68 60
In den Stockwiesen 14 Fax: 0 63 31 / 14 68 61
66976 Rodalben www.reifenkoch.de

Zoo Kaiserslautern

Die Saison ist eröffnet

Am 23.03.08 und am 24.03.08 wurde die Saison im Zoo Kaiserslautern eröffnet. Zwischen 9.30 und 17.00 Uhr konnte die ganze Familie ihr Osterfest im Zoo Kaiserslautern feiern. Trotz mittelprächtigem Wetter kamen viele Besucher aus Nah und Fern. Wie immer gab es ein grandioses Rahmenprogramm für die Besucher. An beiden Tagen wurden Führungen angeboten, die Besucher konnten Geheimnisse der Tierwelt live erkunden. Ein Highlight, besonders für die

kleinen Besucher waren die Jungtiere des Zoos, dafür wurde eigens ein Osterhasendorf mit kleinen, süßen Küken angelegt. Neben der traditionellen Ostereiersuche wurde den Kindern einiges geboten, Kasperletheater, Riesenrutsche, Kutschfahrt begeisterten das Publikum. Damit hat der Zoo in Kaiserslautern eröffnet und freut sich auf die kommende Saison und die vielen Besucher.

text: red

Anzeige

Neu!!! ab 01.05.2008

Großes Wolfsgehege mit täglicher Wolfsshow!

Der **700.000 qm** große Wild- und Erlebnispark liegt inmitten der urwüchsigen Berglandschaft des Pfälzer Waldes. Auf großen Freiflächen, die teilweise auch durchwandert werden können, leben Dam-, Sika-, Rot- und Schwarzwild. Der landschaftlich reizvoll gelegene Park mit Teichen und einem großen See bietet Gelegenheit der Natur einmal ganz Nahe zu kommen. Ab 01.05. können Sie auch unsere Wölfe im neuen großen Wolfsgehege besuchen.

Infos Wölfe:

Unsere Gruppe besteht aus vier Europäischen Wölfen (*Canis lupus lupus*) die am 16.04.2007 im Wolfsgehege des Tierparks Lohberg im Bayerischen Wald auf die Welt gekommen sind.

Dort wurden sie erst mit Hundeaufzuchtmilch aus dem Fläschchen und ab der dritten Woche, nachdem die ersten Zähne zum Vorschein kamen, auch zunehmend mit Fleisch und Gemüse aufgezogen.

Sie wurden so an Menschen gewöhnt, denn Wölfe sind von Natur aus sehr scheue Tiere und müssen so früh wie möglich aufgezogen werden wenn sie keine Angst vor Menschen haben sollen.

Dadurch haben sie später in ihrem neuen Zuhause im Kurpfalzpark in Wachenheim keinen Stress wenn viele, laute Besucher vor dem Gehege stehen und müssen sich nicht verstecken.

Außerdem können sie so problemlos medizinisch versorgt und geimpft werden. Denn als Vorfahren unserer Hunde können Wölfe auch alle Krankheiten von Hunden übertragen bekommen, und Hundebesuch bekommen sie im Kurpfalzpark regelmäßig.

Nach sechs Monaten im Haus ihrer Pflegeeltern kamen sie dann im Oktober 2007 in ihr schönes neues Gehege im Kurpfalzpark.

Dort haben sie reichlich Platz zum herumtoben, viele Felsen zum Klettern mit Höhlen zum Verstecken und bekommen im Frühjahr noch eine Windhundzugmaschine damit sie sich ihr Futter erjagen können und es ihnen nicht zu langweilig wird.

Weiter Infos zu unseren Wölfen und Neuigkeiten aus unserem Park erhalten Sie unter: www.kurpfalz-park.de



Wolfsshow ab 1. Mai täglich um 12:30 Uhr

Gibt's was Neues? Na klar, Wölfe im Kurpfalzpark.

Kurpfalz-Park
Wachenheim
Der große Wild- und Erlebnispark

B&T Kurpfalz-Park GmbH & Co. KG
Am Rotsteig · 67157 Wachenheim
Information: (0 63 25) 9590-10 · Fax: (0 63 25) 9590-25
e-mail: info@kurpfalz-park.de
www.kurpfalz-park.de

ÖFFNUNGSZEITEN

14.03.-02.11.2008

Täglich ab 9.00 Uhr

Fahrattraktionen täglich ab 10.00 Uhr

31.03.-04.04.,
07.04.-11.04.,
14.04.-18.04.,
08.09.-12.09.,
15.09.-19.09.,
22.09.-26.09.

und vom 20.10.-24.10.2008
ist nur der Wildpark geöffnet!!!

EINTRITTSPREISE 2008:

Erwachsene	13,00 €
Kinder (4-14 Jahre)	11,00 €
Besucher ab 60 Jahre	11,00 €

Gruppen ab 20 Personen:

Erwachsene	11,00 €
Kinder (4-14 Jahre)	9,00 €
Besucher ab 60 Jahre	9,00 €
Kindergärten ab 20 Personen	6,00 €
Schulklassen ab 20 Personen	8,00 €

Der Freitag ist Familientag!

Es erhält ein Kind in Begleitung eines vollzahlenden Erwachsenen eine Eintrittsermäßigung von 50% auf den regulären Tageseintrittspreis.

Anzeige

Herzlich willkommen im „HÜTHERS“

Seit April 2008 hat die Freizeitoase Holzmühle ein neues Gesicht. Nicht äußerlich aber die inneren Werte haben sich stark verändert. Ein neues, modernes stillvolles Restaurant „HÜTHERS“ mit Lounge Charakter lädt zum Verweilen ein.

Die nicht mehr zeitgemäße Einrichtung aus den 70er Jahren wurde entkernt, gestaltet und komplett neu eingeleuchtet. Der Thekenbereich

wurde neu aufgebaut und modernisiert. Das HÜTHERS Restaurant bietet Platz für ca. 60 Personen.

Sie genießen eine leichte, deutsche und regionale Küche mit guten Pfälzer Weinen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Team vom HÜTHERS Restaurant



Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Samstag
17.30 Uhr - 23.00 Uhr

Sonntag
11.00 Uhr - 14.00 Uhr

NEUERÖFFNUNG
Freitag 18.04.08 ab 17.00 Uhr

HÜTHERS

RESTAURANT

Wir bitten um Platzreservierung und begrüßen Sie mit einem Hausapéritif

Öffnungszeiten: Mi. bis Sa 17.³⁰ - 23.⁰⁰ Uhr - Sonntag 11.⁰⁰ - 14.⁰⁰ Uhr
66987 Thaleischweiler - Gutenbergstr. 24 - Tel. 06334/2056

Anzeige

Beauty-Lounge:

Moderne Schönheitspflege trifft auf Lounge-Ambiente

Ricarda Depta, Kosmetikerin im Kosmetikstudio Hautnah, verwöhnt ihre Kunden seit Februar 2008 mit dem umfassenden, auf jedes Hautbedürfnis und jeden Hauttyp abgestimmten Sortiment von BABOR Cosmetics. Sie bietet ein umfangreiches Programm persönlicher Systembehandlungen wie z.B. ein Anti-Aging-Treatment mit der luxuriösen HSR-Serie, eine Algen-Vital-Behandlung oder auch die Power-Pflege speziell für Herren. Make-Up, Maniküre und Fußpflege sind in Ricarda Deptas Beauty-Lounge ebenso gefragt wie eine entspannende Körpermassage. Wichtig ist der Kosmetikerin neben der Anwendung moderner, neuester Techniken und hochwertiger BABOR-Pflegeprodukte auch eine individuelle Betreuung. Bei der Gestaltung ihres Instituts legte die Inhaberin Heike

Schmalenberger daher umso mehr ein Augenmerk auf eine persönliche Atmosphäre, in der die Kundin dem Alltag entfliehen und sich richtig entspannen kann. Eine schöne, große Kabine und warme Farben wie das dunkle Braun der Böden und ein edles Anthrazit an den Wänden strahlen Gemütlichkeit und Ruhe aus und machen das Kosmetikinstitut zu einer entspannenden Lounge für ganz besondere Verwöhnerlebnisse.

Kosmetikstudio „Hautnah“
Hauptstraße 37, Waldfischbach-Burg.
Tel.: 06333/275693

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8:30 - 18:30 Uhr
Sa 8.30 - 12.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung
www.hautnah-wb.de

hautnah
kosmetik + kompetente pflege

Perfekte Rundumpflege fürs Frühjahr

Verwöhnbehandlung mit Babor-Kosmetik

Erleben Sie die Wohltat einer speziell auf Ihre Haut abgestimmten Pflege

Gönnen Sie Ihrer Haut ein Erlebnis der Extra-Klasse

apotheke am markt hauptstraße 37
67714 waldfischbach-burg tel. 06333/275693
internet: www.hautnah-wb.de

Neueröffnung in Münchweiler

Physio-Vital - Praxis für Physiotherapie und Wellness

Am 02.04.2008 eröffnete die Praxis für Physiotherapie und Wellness in der Prinzregentenstraße 8 (neben Dr. Busch/Dr. Buchheit) in Münchweiler. Die Praxis verfügt über zwei helle und ruhige Behandlungsräume sowie einen großen Raum für Gruppentherapie und Fitness. Unter anderem bietet Melanie Pott folgende Leistungen an: Physiotherapie, Manuelle Lymphdrainage/Kompressionstherapie, klassische Massage, Breuß-Massage, Hot-Stone-Massage, Ayurvedische Fußreflexzonentherapie, Dorn-Therapie, Schlingentisch, Extensionstherapie, Fango, Heißluft, Heiße Rolle, Eisbehandlungen, Hausbesuche.

Durch das gemischte Leistungsspektrum wird eine große Zielgruppe angesprochen. Patienten nach Operationen und akuten Verletzungen, Patienten mit chronischen Wirbelsäulenerkrankungen oder Bandschei-

benvorfällen sowie Menschen, die sich und ihrem Körper einfach mal etwas Gutes tun wollen und somit jederzeit das Wellness-Programm in Anspruch nehmen können.

Insgesamt stehen die physiotherapeutischen Leistungen und Wellness-Anwendungen generell sowohl für Kassenpatienten als auch Privatpatienten und Selbstzahlern offen.

Melanie Pott freut sich auf Ihr Kommen.

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr. 8.00-12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr, Mittwoch 8.00-13.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung.

Physio-Vital, Praxis für Physiotherapie und Wellness, Prinzregentenstraße 8, 66981 Münchweiler.
Tel: 06395/922012, Mobil: 0171/5293975



text: privat/foto: sh

1. Hausmesse im Institut Schweitzer

Alles rund um Gesundheit & Familie am 04. Mai in Rodalben

Am 04.05.2008 um 10.00 Uhr öffnet die 1. Hausmesse im Institut Schweitzer „Gesundheit & Familie“ ihre Pforten. Auf ca. 400 m² werden zahlreiche Aussteller und Partnerbetriebe, aus verschiedenen Bereichen, ihr umfassendes Leistungsangebot vorstellen. Das Rahmenprogramm bietet Unterhaltung für Groß und Klein. Für die Kleinen wird eine Hüpfburg, Kutschfahrten, Kinderschminken angeboten. Große Resonanz haben die Veranstalter schon im Vorfeld erfahren und deshalb kann die Hausmesse Schweitzer aufgrund der Vielzahl von verschiedenen Ausstellern, mit einem abwechslungsreichen und breitgefächerten Messeprogramm aufwarten. Über den Tag verteilt gibt es Sonderveranstaltungen im Erste-Hilfe-Bereich, Blutzuckermessungen, Ernährungsberatungen sowie „Schnuppermassagen“ und musikalische Einlagen. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Lassen Sie sich die Veranstaltung nicht entgehen und besuchen Sie die Messe „Gesundheit & Familie“ am 04.05.2008 zwischen 10.00 und 18.00 Uhr.

Ein abwechslungsreiches und breitgefächertes Messeprogramm wird bei der 1. Hausmesse „Gesundheit & Familie“ präsentiert:

Am Vorabend der Messe, Samstagabend, 3.5. ab 19 Uhr bieten die Hausmesse Schweitzer mit der Firma Sternenstaub aus Wendelstein ein einmaliges Schnupperseminar

„Räuchern und seine Wirkung auf Körper, Geist und Seele“ an, wobei hier max. 20 Personen teilnehmen können. Die Unkostenbeitrag beträgt hier 5 €, wobei jeder Teilnehmer Räucherproben mitnehmen kann.

Die Lebensberatung Silvia Kirchgeorg bietet Ihnen Lebensberatung im Bereich Partnerschaftsprobleme, Krisenmanagement und Coaching. Tarot-, Skat- und Lenormandkarten sind ein weiterer Schwerpunkt. Besondere Aufmerksamkeit gilt dem Bereich der Indigo-Kinder. Frau Silvia Kirchgeorg freut sich auf die Messebesucher.

Der Werbekreis Rodalben nimmt an der Hausmesse mit einem Informationsstand teil und informiert über die Aktivitäten und Ziele des Werbekreises.

Die AOK Pirmasens finden Sie bei der Hausmesse Schweitzer neben der Hüpfburg im Freien. Dort wird Ihnen Frau Haas und zwei Auszubildende der AOK ein gesundes Erfrischungsgetränk anbieten. Außerdem informiert die AOK über leistungsgerechte Zusatzversicherungen und hält für Sie auch Broschüren bereit. Ein allgemeines Thema ist selbstverständlich auch bei der AOK „Gesundheit und Familie!“

Lesen Sie bitte weiter auf Seite 8



Die kath. Familienbildungsstätte Pirmasens stellt auf der Hausmesse ihr Programm 2008 vor.

CalderaSpas®
Pure Comfort



Whirlpool

Messe - Angebot schon ab 2.990,- Euro

Ihre Wellness Oase für zuhause

WELGO Handelsgesellschaft mbH

Bitscher Str. 14
66989 Höheinöd

Tel. 0 63 33 - 279 279
Fax 0 63 33 - 279 277

info@welgo-spa.de
www.welgo-spa.de

Logopädische Praxis

Beate Echtermeyer



Hauptstr. 103
66976 Rodalben

Tel. 06331-219699

Termine nach Vereinbarung

Stimm- Sprech- und Sprachtherapie
LSVT-Therapeutin bei Parkinsonerkrankungen

PhysioTherapie

Frederik Mack

Marie-Curie-Str. 13

66953 PS-Husterhoche

Tel. & Fax: 06331-63076

Mobil: 0172-6525614

E-Mail: physiotherapie-mack@t-online.de

Ab sofort erhältlich: Massage- und Wellnessgutscheine

Praxis für

Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage,...

Musikschule

Udo Haas

Einzel und Gruppenunterricht:

- Klavier
- Keyboard
- Akkordeon
- Steirische Harmonika
- Clubharmonika
- Orgel

Kostenlose Schnupperstunde !!

Musizieren ist ein Ausgleich zwischen dem hektischen Alltag und anderen sportlichen Betätigungen



Musizieren ab 40,50,60 oder älter? Kein Problem.....

Musikschule
Udo Haas
Terrassenweg 7
66954 Pirmasens
06331-506945
0172-6885523

Wellness, Massage, Aromatherapie, Gesundheitstraining
Große Auswahl an:

- Aromaöl-Massagen
- Spezial-Massagen (Schokolade, Papua, etc.)
- Energetische Wirbelsäulenmassage nach Breuß
- Teil- und Ganzkörpermassagen
- Wellnessstage (Massage, Sauna, Imbiss, etc.)
- Aromatherapie

Wohlfühlen zu einem angemessenem Preis

Schnupperangebot auf der Messe „Familie & Gesundheit“

15 Minuten Schnuppermassage nur 10,00 Eur

Wellmaroma - Manuela Sauer - Tel: 06331 - 27 52 06

Am Steinbruch 5 - 66953 Pirmasens (Sommerwald)



Auch auf der Hausmesse vertreten: Die Podologinnen und Fußpflegerinnen Frau Claudia Jüttner und Frau Gudrun Henderson von der „Praxis für Podologie und Medizinische Fußpflege Landfried“ bieten kostenlose Fußmassagen an und informieren über das Leistungsgebiet Fußpflege. Weitere Informationen finden Sie im Heft auf Seite 16.

Praxis für Podologie Medizinische Fußpflege

zugelassen zu allen Krankenkassen
und Leistungsträgern
(mit podologischer Heilmittelverordnung)




Orthopädie / Orthopodologie LANDFRIED
Friedrich-Ebert-Straße 24
66976 Rodalben  06331 / 258 269

Spezialpraxis für Fußprobleme
Wir bieten Ihnen seit 25 Jahre Hilfe bei Fußleiden



Blumenstube
Inh. Ramona Schütz

Hauptstraße 169 • 66976 Rodalben • Tel. 06331/18337



**Praxis
für Logopädie**
Astrid Brunn-Chelius

Sprach- Sprech- Stimm- und Schluckstörungen

67714 Waldfishbach-Burgalben
Bahnhofstrasse 5

Tel: 06333/77223 * Fax: 77224

e-mail: A.B-C@t-online.de * www.logopaedie-abc.de

Die Physiotherapiepraxis Frederick Mack informiert über ihr umfangreiches Behandlungsspektrum. Informieren können sich die Besucher beispielsweise über die Skoliotherapie nach Katharina Schroth, damit können Fehlstellungen der Wirbelsäule schon im Kindesalter behandelt werden. Weiterhin über allgemeine physiotherapeutische Behandlungsmethoden wie Massage, Muskelkräftigung und Bewegungstherapie. Frau Weyh, die bereits seit zwei Jahren zum Praxisteam gehört ist spezialisiert auf die Triggerpunktbehandlung. Bei dieser Methode werden durch gezielte Griffe muskuläre Schmerzpunkte aufgespürt und durch spezielle Druckverfahren gelöst. Weitere Informationen erhalten Sie direkt am Stand der Physiotherapie Frederick Mack.

Die Musikschule Udo Haas bietet Unterricht der besonderen Art für jedes Alter. Die Besucher werden über Musikunterricht für kommerzielle Instrumente, wie beispielsweise Klavier, Keyboard etc. informiert. Herr Udo Haas bietet aber auch Musikunterricht für besonders ausgefallene Instrumente. Die Steirische Harmonika beispielsweise ist ein Instrument, das heute noch in der Volksmusik vor allem in Österreich, Südtirol, Tschechien, Slowenien, Bayern, aber auch in vielen anderen Ländern Verwendung findet. Durch den diatonischen Aufbau ist sie besonders geeignet, alpenländische Volksmusik zu spielen. Diese Musik wurde in Wien „steirisch“ genannt als Synonym für ländliche Musik, und daher wurde das neue Instrument

Steirische genannt. Besuchen Sie den Stand der Musikschule Udo Haas und lassen Sie sich überraschen.

Die Familienbildungsstätte wird an der Hausmesse Schweitzer über ihr „Programm 2008“ informieren. Weiterhin ist eine Aktion für Kinder geplant, dabei können die Kinder „Gurkenlollis“, bestehend aus Salatgurken und Karotten selbst auf einen Spieß aufstecken.

Die Blumenstube Ramona Schütz sorgt bei der 1. Hausmesse Schweitzer für die Dekoration durch frische und bunte Blumengrüße.

Die Krankengymnastik Ute Müller-Eisenlohr bietet keine herkömmliche Krankengymnastik an, ihre Schwerpunkte liegen bei Klangmassagen, Hot-Stone-Massage oder „Lomi Lomi“ eine traditionelle hawaiianische Massage.

Außerdem werden Klangschulung an Instrumenten und die Ausbildung für Klangseminare angeboten.

Optik Mayer präsentiert SWITCH-IT und trendige Sonnenbrillen. Diese Saison sind große Sonnenbrillen noch immer voll im Trend. Große Fassungen und gewölbte Gläser bestimmen den Sommer - der richtige Zeitpunkt für eine Brille. Die Brillenmode bietet für jeden Stil etwas, in jeder Preislage, von klassisch bis sportlich. Die Designer, wie beispielsweise Prada setzen auf den klassischen Pilot-Style. Maui Jim gewährleistet ein angenehmes tragen, durch polarisierende Filter, die zu 99,9 % grellen, reflektierendes Licht absorbieren und damit besonders gut für Autofahrer geeignet sind. Besuchen



**ANCHETA
SILVIA KIRCHGEORG**

LEBENSBERATUNG UND MEHR ...

Silvia Kirchgeorg
Am Heidkopf 17
66976 Rodalben
www.silviakirchgeorg.de

Tel: 06331 / 146791
Email: info@silviakirchgeorg.de



**Helfen ist
unsere Aufgabe**

Hausnotruf
- Sicherheit per Knopfdruck -

Essen auf Rädern
- Täglich heiss auf Ihren Tisch -

Rollstuhlfahrdienst
- Jederzeit mobil -

Ausbildungen / Jugendarbeit / Rettungshundestaffel / Sanitätsdienstl. Betreuung

Pettenkoperstr. 13-15, 66955 Pirmasens
Infos unter: Tel. 06331-70026 www.asb-ps.de

Sie den Stand der Firma Optik Mayer und lassen Sie sich ausführlich beraten.

Seit Mai 2005 beschäftigt sich Manuela Sauer intensiv mit der Aromatherapie und der Herstellung von Pflegeprodukten auf Naturölbasis. Im Januar 2006 eröffnete Sie Ihre Wellness- und Massageoase **WELLMAROMA** in Pirmasens (Sommerwald). Hier verwöhnt Sie Frau Sauer mit unterschiedlichen Massagen und selbst hergestellten Massagenöle in gemüthlicher privater Atmosphäre. Zu Ihrem Angebot gehören die klassische Sport- und Fitnessmassage, die Aromaöl-Wellnessmassage, die energetische Wirbelsäulenmassage nach Breuß, ebenso wie viel Spezialbehandlungen, z.B. Schokolada-Massage, Papua-Massage. Ein besonderes Highlight ist auch das Angebot eines speziell auf den jeweiligen Kunden zugeschnittenen Wellness-Tages. Hier wird der Tag ganz nach den Wünschen des Kunden gestaltet. Beispiel: Ganzkörpermassage, Sauna, Brunch, Getränke, usw. Schon viele Paare, Freundinnen, Mütter und Töchter, etc. nutzten dieses Angebot. Auch ist der Wellnessstag beliebt bei Jungesellinnen-Abschieden, Hochzeitstagen, Geburtstagen uvm. Neben den Anwendungen kann man auch Pflegeöle, Aromaöle, cholesterinfreie Speiseöle z.B. Knoblauchöl, Chilli-Öl usw., Bade- und Raumduftsalze erwerben. Auch hier werden die Produkte ganz nach Ihren Bedürfnissen und Wünschen hergestellt. Spezialöle für Neurodermitis, Schuppenflechten, zur Narben- und Akne-Behandlungen, Babyöle gehören ebenso zum Angebot wie Badeöle, Parfümöle und eine große Auswahl an Geschenk-Sets. Wenn Sie mehr über das Angebot von WELLMAROMA wissen möchten vereinbaren Sie doch einen unverbindlichen Beratungstermin (Tel.: 06331-27 52 06) oder besuchen Sie Frau Sauer an Ihrem Stand bei der Hausmesse in Rodalben.

Ein besonderes Highlight bietet Jeans World. Die Modeboutique, die seit 14 Jahren fester Bestandteil der Rodalben

Geschäftswelt ist, wird die Besucher der Hausmesse mit einer Modenschau begeistern. Die Models werden die Frühlings-/Sommerkollektion 2008 der Hausmarken von Jeans World vorführen. Präsentiert werden unter anderem die Marken „Levis“, „S.Oliver“, „Angel“, „No Access“, „TwinLife“, „Casa Moda“ und „Scotch und Soda“ sowie die neuesten Trendfarben und Schnitte. Dazu passende Brillen werden von der Firma Optik Mayer gestellt. Moderiert wird die Modenschau von Herrn Uwe Schweitzer. Beginn ist um 14.00 Uhr.

Die Firma Welgo bietet Ihre Wellness Oase für zuhause mit einem Messe-Angebot schon ab 2.990,- Euro. Mit einem Whirlpool gönnen Sie Ihrem Körper Luxus pur! Nach einem stressigen Arbeitstag, nach dem Sport oder einfach zum gelungenen Abschluss des Tages steigen Sie in

Sonntag, 04. Mai

**Wilhelm-Servas-Str. 24
Rodalben**

Ihren Whirlpool. Im Freien aufgestellt, kann man den Whirlpool zu jeder Jahreszeit genießen. Der Whirlpool ist jederzeit badefertig, ohne vorzuheizen: Aufdecken – einsteigen – entspannen!

Das RWT Magazin wird einen Informationsstand für seine Werbekunden bereitstellen, an dem die Besucher sich mit Informationsmaterial versorgen können. Einfach zugreifen!

Sonderveranstaltungen und weitere Aktionen werden über den Tag verteilt angeboten. Ferner werden Aussteller informieren über die Themen Nahrungsergänzung, Ernährungsberatung, Physiotherapie, Logopädie, Bausparen und Heilsteine & Schmuck. „Gesundheit & Familie“ besticht durch ein mannigfaltiges, gemischtes Messeprogramm und hat deshalb noch viele, viele Themen mehr zu bieten. Besuchen Sie die Messe und erleben Sie einen abwechslungsreichen, kurzweiligen Tag.

text: red

JEANS WORLD
Hauptstr. 146
66976 Rodalben
Tel. 06331/10866

MAYER OPTIK
Augenoptikermeister und Optometrist
Kontaktlinsen-Spezialist
Alexander Mayer
Hauptstraße 114
66976 Rodalben
Telefon 06331 18612
Telefax 06331 16351

INSTITUT FÜR AUS- UND FORTBILDUNG
WWW.INSTITUT-SCHWEITZER.DE
Eine gute Basis für ihre Qualifizierung...
Uwe Schweitzer
Wilhelm - Servas - Str. 24
66976 Rodalben
Tel.: 0 63 31 / 14 47 32
Fax: 0 63 31 / 14 49 34
Mobil: 01 51 / 14 90 67 17
www.institut-schweitzer.de
info@institut-schweitzer.de

Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber
der Klassen A, A1, B, BE, L, M und T
Sa. 19.04.08 und Sa. 03.05.08
Wir bieten alles bei uns im Haus an einem Tag!
Angebot: Kurs + Sehtest + 4 Passbilder! für € 25,-

Erste Hilfe am Kind € 20,00
Für Eltern, Großeltern, Erzieher und alle, die mit Kindern zu tun haben, ist die „Erste Hilfe am Kind“ eine unschätzbare Möglichkeit, die Gesundheit unserer jüngsten Mitmenschen zu schützen und zu bewahren.
Do. 24.04.08 von 17:30 Uhr bis 21:00 Uhr

Erste Hilfe Kurs
Für Betriebe (Betriebshelfer), LKW Führerschein und alle die interessiert sind
Sa. 19.04.08 bis So. 20.04.08 und Sa. 03.05.08 bis So. 04.05.08 je von 9.00 bis 16.00 Uhr
(Abrechnung über Berufsgenossenschaft möglich.)

Infos / Hotline & Anmeldungen
Tel.: 06331-144732, Fax: 06331-144934
info@institut-schweitzer.de, www.institut-schweitzer.de

Start in die Ausbildung, Berufstätigkeit oder Selbstständigkeit?

Informationen

- ▶ für Berufsanfänger und Auszubildende
- ▶ für alle Arten von Gründungen
- ▶ auch für junge Unternehmen
- ▶ oder nur zur Orientierung

AOK – Die Gesundheitskasse in Rheinland-Pfalz
Regionaldirektion Westpfalz
Bahnhofstraße 28-30
66953 Pirmasens
Ihr Ansprechpartner: Joachim Adrian
Telefon 06331 802-220

Die AOK berät Sie gerne kostenlos und unverbindlich zu allen Fragen der Sozialversicherung.

AOK
Die Gesundheitskasse.

Am Wochenende blüht wieder der Rodalber Autofrühling:

die vier Autohäuser in der Stadt, Hoffmann-Tretter, Winnwa, Bold und Schechter präsentieren ihre Modellpalette und bieten auf dem Parkplatz des ehemaligen Sparmarktes in Rodalben-Neuhof Informationen rund ums Auto plus Unterhaltung für Jung und Alt.



Kinderkarussell mit familienfreundlichem Fahrpreis von 0,50 €



Süßwarenstand mit Popcorn und Crêpes



Am Sonntagmittag um 14 Uhr führt die freiwillige Feuerwehr der Verbandsgemeinde Rodalben eine Bergung vor. Es kommt unter anderem die Rettungsschere zum Einsatz.

Autohaus Bold & Co. GmbH

„Unsere Highlights beim Rodalber Autofrühling werden auch in diesem Jahr wieder die aktuellen Konzernmodelle von VW, Audi, Seat und Skoda sein“, sagt Michael Bold vom Autohaus Bold.

Darüber hinaus weist das Autohaus auf die günstigen EU-Neuwagen und Sondermodelle hin.

Die Sondermodelle Golf V „Life on Tour“ und Polo „Cool & Family“ wird Bold präsentieren. Dazu auch den Seat Ibiza, den Seat Leon „Tour Edition“ und den Skoda Fabia II.

Bei den Gebrauchtwagen reicht die Palette von VW Polo Jungwagen über Touran und Passat Variant bis hin zu Modellen von Audi (A4) und Mercedes (CLK 240 Coupe). Auch Fahranfänger finden hier interessante Modelle zu günstigen Einsteigerpreisen.

Autohaus Winnwa GmbH

Gleich sechs neue Modelle stellt das Autohaus Winnwa vor: Neu sind Twingo, Modus und Grand Modus, zu sehen auch die neuen Clio und Laguna Grand Tour (Kombis) sowie der neue Kangoo als PKW und LKW-Version.

Ein Highlight der Schau wird das neue Megane Coupe-Cabrio sein. Zu sehen sind natürlich auch die

aktuellen Modelle von Renault – vom Scenic über Laguna bis zum Espace. Natürlich zeigt Winnwa dazu eine Auswahl gepflegter Gebrauchtwagen. Wer sich sportlich betätigen will, der kann beim Stand des Autohauses Winnwa auf die Torwand schießen – und tolle Sachpreise gewinnen.

Autohaus Schechter GmbH & Co. KG

Die Attraktion beim Autohaus Schechter ist beim Autofrühling mit Sicherheit die Premiere des neuen Opel Agila. Am Stand ist auch der Chevrolet Aveo zu bewundern, der Nachfolger des Kalos. Blickfang wird sicher der Chevrolet SUV Captiva im Irmscher-Design sein, mit 20 Zoll Felgen und tiefer gelegtem Fahrwerk. Immer wieder schön sportlich zeigt sich der Opel GT. Den Chevrolet Rezzo mit Tageszulassung gibt es mit einem Nachlass von 5 170 Euro inklusive Umbau auf Flüssiggas.

„Wir werden natürlich die Modell-Paletten der drei Marken Daihatsu, Chevrolet und Opel präsentieren“, sagt Dirk Schechter. Auch das Bistro des Autohauses ist in einem Verkaufsstand mit vor Ort.

Autohaus Hoffmann-Tretter GmbH

Der neue Focus wird sich bei der Präsenz des Autohauses Hoffmann-Tretter zeigen. Dazu der

Focus in Cabrio-Version für den kommenden tollen Sommer.

Ein Blickfang wird der Focus ST sein, in der limitierten WRC Rallye-Version. Ford hatte 2006 die Markenweltmeisterschaft gewonnen, der ST WRC mit 2,5 Liter-Maschine (in 6,8 Sekunden auf Hundert) erinnert optisch und technisch daran.

Hoffmann-Tretter zeigt dazu noch die ganze Modellvielfalt von Ford, vom C-Max über Fiesta und Fusion bis zum Mondeo.

Ford investiert in umweltverträgliche Antriebstechnologien. Dazu zählt auch das verbrauchsarme Ford Focus EONetic-Modell, und die bivalente Erdgasfahrzeuge (CNG), moderne Flexifuel-Modelle (Bio-Ethanol) und ab sofort auch Fahrzeuge, die mit Autogas bzw. Flüssiggas (LPG, Liquefied Petroleum Gas) betrieben werden.

Zu sehen sind auch Kombis aus der Connect-Reihe und dazu die bewährte Auswahl an Gebrauchtwagen von Hoffmann-Tretter, von Jahreswagen und Tageszulassungen bis zu geprüften günstigen Autos für Einsteiger.

Für Unterhaltung und das leibliche Wohl ist gesorgt mit Crêpes und Süßigkeiten, mit familienfreundlichem Kinderkarussell (Fahrpreis 0,50 €) und Imbiss.

Der Rodalber-Kurier-Dienst sorgt mit seinem Shuttle-Service sonntagmorgens zwischen 14 und 17 Uhr für eine unkomplizierte Verbindung zum verkaufsoffenen Sonntag in Rodalbens Innenstadt.

text: dr



Auf dem Gelände des ehemaligen Sparmarktes (Rodalben-Neuhof) findet der diesjährige Rodalber Autofrühling statt.

Frühlingszauber in der Stadt

Am 13.04.2008 lädt Rodalben ein zum 2. verkaufsoffenen Sonntag

Nicht nur die Auto-Fans werden am 13. April in Rodalben ihre Freude haben. Die Geschäfte in der Rodalber Innenstadt und der Rodalber Werbekreis laden ein zum 2. verkaufsoffenen Sonntag und bieten viele attraktive Angebote. Die Besucher können zwischen 13.00 und 18.00 Uhr in der Innenstadt nach Herzenslust bummeln und shoppen. Man benötigt nicht viel Fantasie, um sich schon heute vorzustellen, wie attraktiv die Innenstadt einmal werden wird. Momentan arbeiten noch die Bagger auf der Baustelle, aber die Mühen und die Geduld der Bürger und der Geschäftsleute wird belohnt werden. Für das leibliche Wohl ist in Rodalben immer gesorgt, die Eiscafés und Lokale freuen sich auf die Besucher. Die Sitzgarnituren sind bei frühlingshaften Temperaturen schon lange im Freien und laden zum ersten Sonnenbaden ein. Die Geschäfte in der Innenstadt haben sich natürlich auch für den 2. verkaufsoffenen Sonntag etwas einfallen lassen und überraschen die Besucher mit ihren Angeboten.



Neu eingetroffen: Die Frühjahrs-kollektionen bei „Jeans World“

Der Frühling hat mit den neuen Frühjahr-/Sommerkollektionen in den Modehäusern Einzug gehalten. Bei „Jeans World“ kann man die Frühjahrsmode von „Levis“, „S.Oliver“, „Angel“, No Access, TwinLife, „Casa Moda“ oder „Scotch & Soda“ bewundern. Die Modifarben sind neben den Basics schwarz und weiß



Nach dem Umzug wieder in der Hauptstr. 143 zu finden, Fashion & More

auch die Modefarbe khaki. Die absolute Trendfarbe ist die Farbe Rot, die in diesem Jahr für alle modebewussten Trendsetter Pflicht ist. Als weiteren Trend beschreibt Frau Bragg aus dem Hause Jeans World die leuchtenden Sommerfarben, wie beispielsweise gelb, orange, Türkis oder ein deftiges grasgrün. Informieren Sie sich bei Jeans World über die neuen Farben und Kollektionen, für die Kunden wird auch ein kleiner Umtrunk bereit stehen.



Modische Oberbekleidung für jede Figur finden Sie im Wäschestudio Lickteig

Modische Trendfarben für jedes Alter, jede Figur finden Sie im „Wäschestudio Lickteig“, sowie modische Highlights bei Unterwäsche und Dessous.

Große Auswahl finden Sie auch für die

demnächst beginnende Freibadsaison und selbstverständlich bei der Damen-, Herren- und Kinderoberbekleidung.

Die neue Frühjahr-/Sommerkollektion ist auch in der Modeboutique „Fashion & More“ eingetroffen und besticht durch viele ausgewählte und exquisite Kleidungsstücke, an denen man einfach nicht vorbei gehen kann. „Fashion & More“ finden Sie nach dem Umzug wieder in der Hauptstraße 143, neben der Metzgerei Hirtle. Frau Riesbeck freut sich auf ihr Kommen und erwartet Sie zu einem kleinen Umtrunk.

Die neue Frühjahrskollektion von Esprit und Leonardo ist bei Jewelier Barth eingetroffen. Mit der aktuellen Schmuck- und Uhrenkollektion schaffen ESPRIT jewel und ESPRIT timewear die

elegante Verbindung zwischen Glamour und Alltagstauglichkeit. Ein weiteres Highlight für den Modesommer ist die Collection Vogue von Leonardo, die durch Eleganz und Ausdrucksstärke bezaubert. Schauen Sie bei Jewelier Barth vorbei und überzeugen Sie sich selbst.

Der verkaufsoffene Sonntag in Verbindung mit dem „Rodalber Autofrühling“ ist ein Erlebnis für die ganze Familie. Ein besonderes Highlight präsentiert der „Rodalber Werbekreis“ in dem er den Autofrühling und die Innenstadt in Rodalben trotz einiger Entfernung

durch einen Pendelverkehr miteinander verbindet. Der Rodalber Kurierdienst wird die Besucher vom Autofrühling (ehemaliger Sparmarkt Neuhofer) in die Innenstadt chauffieren und umgekehrt. Als besondere Attraktion für die kleinen Besucher fährt ab 14 Uhr auch eine Kutsche in Richtung „Autofrühling“ und zurück. Die Rodalber Bürger können ihr Auto getrost zu Hause lassen und die angereisten Besucher ihre Fahrgelegenheit abstellen. Der Werbekreis und die Geschäftsleute der Stadt Rodalben freuen sich und heißen die Besucher herzlich willkommen.

text: red

Juwelier BARTH

Rodalben * Hauptstr. 167
Fon: 0 63 31-165 55

Frühjahrskollektionen von

ESPRIT JEWELS BY LEONARDO

HOTEL - RESTAURANT

Haus Lippert

Wir empfehlen uns für Ihre Feste und Feiern, gerne auch außerhalb unserer normalen Öffnungszeiten!

Neuhofstr. 30 - Rodalben/Neuhof
Tel.: (0 63 31) 23 13 0
www.haus-lippert.de

...das Haus mit der gemütlichen Atmosphäre

Wir haben für Sie geöffnet: Montag - Mittwoch ab 16.30 Uhr • Donnerstag Ruhetag
Freitag und Samstag ab 16.00 Uhr • Sonntag ab 11.00 Uhr

Vom 18. bis 28. Februar ist unser Restaurant geschlossen, unser Hotel ist jedoch geöffnet!

VIA APPIA DUE

Wäsche studio

Marianne Lickteig
Hauptstraße 116
66976 Rodalben
Tel. (06331) 1 00 50

Lidea

SAMCOON

BEKA

CASAMER

charme

Verkaufsoffener Sonntag in Rodalben
13. April - geöffnet von 13.00-18.00 Uhr

JEANS WORLD

Hauptstr. 146
66976 Rodalben
Tel. 06331/10866

Verkaufsoffener Sonntag...
10%
...auf unsere aktuelle Kollektion

Neue Frühjahr/Sommer Kollektion von:

s.Oliver ANGELS SCOTCH & SODA Levi's

TWINLIFE CASA MODA



Der neue Opel Agila Flex in the city



Mit dem Frühling kommt der neue Opel Agila. Unser charmanter City-Flitzer erobert die Herzen im Sturm durch sein schickes Äußeres und das vielseitige Innere.

Premiere zum Rodalber Autofrühling am 12./13. April bei uns.*

Jetzt Probe fahren!

* Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

Autohaus Schechter

Eckstr. 12
66976 Rodalben/Neuhof
Tel 0 63 31 / 23 28-0; Fax - 13
info@schechter24.de www.schechter24.de

01-182-1-4-8,5



Ihr Spezialist für Reifen und Alufelgen!

Reifen Koch Tel.: 0 63 31 / 14 68 60
In den Stockwiesen 14 Fax: 0 63 31 / 14 68 61
66976 Rodalben www.reifenkoch.de

Sorgenfreies Familienglück



Die Deutschen bekommen wieder mehr Kinder: Im vergangenen Jahr wurden an die 690.000 geboren. Neben vielen positiven Aspekten, die Sprösslinge bedeuten, verursachen sie leider auch eine Menge Kosten. So benötigt man in den ersten Jahren nicht nur das nötige Kleingeld für Windeln, Kleidung oder Spielzeug.

Es muss auch bereits für die Zukunft gespart werden, damit die spätere Ausbildung gesichert ist und andere unvorhergesehene Kosten nicht allzu sehr ins Kontor schlagen. Daher sind Eltern, oder solche die es werden wollen, für jeden Posten dankbar, mit dem sie einiges an Geld einsparen können. Beispiel Autokauf: Da mit dem Familienzuwachs meist auch die Anschaffung eines größeren Pkw ins Haus steht, sollten die unterschiedlichen Angebote gut miteinander verglichen werden. Denn hier bestehen nicht nur beim Preis große Unterschiede.

Einige Marken bieten darüber hinaus Extras, die sich positiv auf das Portemonnaie auswirken. So gibt jetzt z.B. Opel

mit einer Garantie auf Neuwagen die Gelegenheit, sechs Jahre lang im eigenen Auto unterwegs zu sein, ohne sich Sorgen um größere Ausgaben für Reparaturen machen zu müssen. Denn dafür übernimmt der Hersteller in

diesem Zeitraum bis 150.000 Kilometer Laufleistung die vollen Lohn- und anteilig die Materialkosten. – Bares Geld, was dann für die Kinder und das sorgenfreie Familienglück übrig...

text: GP, foto: GLOBUSpress

Autohaus Alwin Höffner GmbH

Mazda-Vertragshändler



- Verkauf von Neu- und Vorführgewagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Instandsetzung aller Fabrikate
- Jeden Donnerstag HU + AU

An den drei Eichen 2, 66978 Clausen, Tel.: 0 63 33/92 18-0
www.hoeffner.mazda-autohaus.de

Mazda6: die zweite Generation

Ansprechendes Design, agiles Fahrwerk, hohes Komfort- und Qualitätsniveau, generöses Platz- und Kofferraumangebot – das sind die Attribute mit denen die zweite Generation des Mazda6 zu punkten weiß. Das Fahrzeug übernimmt die athletische Statur des Vorgängers, kommuniziert sie jedoch radikaler nach außen. Die hochwertige Fertigungsqualität basiert auf japanischen Vorstellungen von Stil und Ästhetik. Die neue Limousine ist länger, breiter und höher als ihr Vorgänger. Auch beim Radstand legte sie zu. Die mit identischen

Maßen versehene Limousine mit großer Heckklappe (Mazda6 Sport) gefällt durch ihr schnittiges, coupéartiges Profil und ist am dritten Seitenfenster zu erkennen. Der Sport Kombi mit 4.765 mm der längste Vertreter des Trios. Auch er ist breiter (1.795 mm), jedoch kaum höher (1.490 mm mit Dachreling) als die vorherige Version. Zum eleganten

Errscheinungsbild tragen die nach hinten ansteigende Gürtellinie und harmonisch in die Heckklappe fließende Seitenflächen bei. Auch im Innenraum wurde das Qualitätsniveau mit Formen und Flächen angehoben, die dem Auge und der Hand schmeicheln. Zum Start der Baureihe stehen drei Benziner (120 bis 170 PS) und ein Diesel-Motor (140 PS) zur Wahl: Der vom bisherigen 2,3-Liter abgeleitete 2,5-Liter-Benziner der MZR-Familie ist das neue Top-Aggregat.

text/foto: dpp



www.auto-bold.de

DLS Dienstleistungs-Service Udo Freyer

Viele Bürger sind falsch oder übertversichert!
Zahlen auch Sie zu viele Versicherungsbeiträge?
Befinden sich Ihre Versicherungsunterlagen in einem ungeordneten Zustand?
Das lässt sich ändern!

Möchten auch Sie 300,-/600,-/1.000,- EURO und mehr jährlich einsparen?

Nehmen Sie für die Abwicklung sämtlicher Versicherungsbelange meinen Service in Anspruch, wie z. B.:

- Ordnen Ihrer Unterlagen
- Bearbeitung von Schäden
- Schriftverkehr
- Telefonate
- Kfz An- und Abmeldungen
- Behördengänge
- Finanzierungen
- Beratungen
- Informationen
- Immobilien

Ihr kompetenter, unabhängiger und bei der IHK eingetragener Mehrfach-Agent!

Udo Freyer • Hauptstraße 115 • Rodalben
Tel.: 06331/18528 • Fax: 140510 • eMail: dls.freyer@gmx.de

www.hoeffner.mazda-autohaus.de

Kfz-Meisterbetrieb Dauenhauer

Rundum-Service für sämtliche Fahrzeugfabrikate

Der Kfz-Meisterbetrieb Dauenhauer ist der erste Ansprechpartner wenn es um ihr Auto geht. Herr Alexander Dauenhauer führt Reparaturen aller Fabrikate aus und bietet viele Serviceleistungen rund um das Auto an. Steht jetzt im Frühling ein Reifenwechsel an oder gleich ein kompletter Frühjahrscheck, kein Problem für den Fachmann. In dieser Jahreszeit sollten Sie auch daran denken, eine Wartung der Klimaanlage durchführen

zu lassen. Umwelteinflüsse hinterlassen im Laufe der Zeit unerbittliche ihre Spuren auf Ihrem Wagen.

Wer Wert auf eine fachgerechte Behebung des Lackschadens legt, der ist beim Kfz-Meisterbetrieb Dauenhauer genau richtig. Immer aufwändigere, sensible Fahrwerk-Konstruktionen erfordern ebenso präzise Montage- und Prüfanlagen wie Know-how.

Eine elektronische Achsvermessung kann mit modernster

Technik vor Ort ausgeführt werden und damit ist ihr Wagen in den allerbesten Händen. Karosserie- bzw. Unfallschäden werden fachkundig behoben und auch ein Glasservice wird angeboten, egal ob es Steinschlagreparaturen sind oder ein kompletter Austausch der Windschutzscheibe nötig ist.

Herr Dauenhauer erledigt die Abnahme der gesetzlich vorgeschriebenen Hauptuntersuchung (HU) und der Abgasuntersuchung (AU) für seine Kunden. Wie alle Autofahrer wissen, müssen Autoinspektionen sein, um die Fahrtüchtigkeit und den Wert Ihres Wagens zu erhalten. Der Kfz-Meisterbetrieb Dauenhauer prüft ihr Auto

fachmännisch auf Herz und Nieren, um defekte oder verschlissene Teile aufzuspüren, welche dann repariert oder ggf. ausgetauscht werden müssen. Überzeugen Sie sich selbst, dass der Service „Rund um ihr Auto“ beim Kfz-Meisterbetrieb Dauenhauer an erster Stelle steht und rufen Sie unter der Telefonnummer 06331 – 14 10 161 an und vereinbaren Sie einen Termin. Die Werkstatt ist von 8.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.30 Uhr geöffnet, selbstverständlich ist Herr Dauenhauer auch außerhalb der Kernzeiten für seine Kunden immer zu erreichen.

text/foto: sh



Kfz-Meisterbetrieb Dauenhauer

Reparaturen aller Fabrikate

- HU/AU
- Reifenservice
- Karosserie & Unfall
- Klimaanlage - Service
- Service & Wartungsdienst
- Elektronische Achsvermessung

A. Dauenhauer, Am Köpfel 16a, 66976 Rodalben

Fon: 06331 - 14 10 161

E-Mail: kfzalex@dwat.de

Fax: 06331 - 14 10 234

Mobil: 0179 - 32 45 155

Machen Sie Ihr Auto fit für den Frühling!

Im Frühling soll auch das Auto von der Last des Winters befreit werden. Ein Frühjahrsputz fürs Auto ist genau das Richtige. Wie Sie Ihr Auto frühlingstfit machen können, hier ein paar Tipps! Was jedes Auto in dringend benötigt, ist eine ordentliche Wäsche. Der lange Winter hat für viel Dreck gesorgt und der muss jetzt runter. Denn vor allem das Streusalz greift den Wagen an und sollte entfernt werden. Deshalb sollten Sie auf die Unterbodenwäsche und Wachs nicht verzichten, also ab in die Waschanlage. Dann weiter. Erstmal die Fußmatten raus, Gummimatten können Sie ordentlich waschen oder absprühen, damit Salz und Matsch keine Chance haben. Der Fußraum ist noch klamm oder gar sogar nass? Fußmatten raus

und alte Zeitungen rein. Die Zeitungen saugen die Feuchtigkeit auf. Kleine oder auch größere Lackschäden, die durch Splitt verursacht werden können behoben werden. Kleinere Stellen

Ihr Spezialist für Reifen und Alufelgen!

Reifen Koch Tel.: 0 63 31 / 14 68 60
In den Stockwiesen 14 Fax: 0 63 31 / 14 68 61
66976 Rodalben www.reifenkoch.de

können Sie mit Grundierung und Lackstift bearbeitet werden. Bei vielen oder großen Schäden lassen Sie den

Fachmann nachsehen. Auch der Motor wird im Winter stark verreckt. Die Motorwäsche sollte nur der Fachmann machen. Das kostet natürlich etwas, informieren Sie sich bei Ihrer Werkstatt, wenn Sie eine Motorwäsche durchführen lassen möchten. Von außen sieht die Windschutzscheibe super aus, aber auch von innen können lauwarmes Wasser und ein Lederlappen helfen. Die Scheibenwischer sollten Sie auswechseln, wenn Sie ausgedient haben. Das Armaturenbrett und die Plastikverkleidung im Fußraum sollte gesäubert werden. Füllen Sie die Scheibenwaschanlage mit Scheibenklar auf. Frostig werden kann es nachts noch. Kontrollieren Sie auch gleich den Ölstand. Eine wichtige Frage ist: Runter mit den Winterreifen? Die Winterreifen sind ja nicht nur für Schnee da, sondern haften auch durch ihre Gummimischung besser auf kalter Fahrbahn, auch wenn es schon ein paar Plusgrade sind. Und gerade morgens auf dem Weg zur Arbeit kann es noch empfindlich kalt sein. Wenn Sie die Reifen wechseln, kennzeichnen Sie die Reifen mit Kreide, damit Sie wissen, welcher Reifen an welchem Rad war. Erhöhen Sie den Luftdruck leicht um etwa 0,2 Bar. Wenn die Reifen auf den Felgen sind, können Sie sie liegend oder stehend lagern. Oder lassen Sie sich einen Termin in der Werkstatt ihres Vertrauens geben! Jetzt aber ab in den Frühling! Achten Sie aber auch darauf, dass Sie nun wieder vermehrt mit spielenden

Kindern, Wanderern und Radfahrern rechnen müssen! Auch die Tiere werden wieder aktiver. Also Vorsicht in Waldgebieten oder in der Nähe von Seen.

text: red

Auto - Scheibe kaputt?

Dann sind Sie bei uns genau richtig:

- ✓ Sofort-Termine
- ✓ max. 4 Std. Einbauzeit
- ✓ Ersatzauto
- ✓ Hol- und Bringservice
- ✓ Versicherungsabwicklung
- ✓ Fällt Ihnen noch was ein?

ABC AUTOGLAS
Rodalber Str. 86 • 66953 Pirmasens • 06331/ 63018

Autohaus Bold

Neu-, Gebrauchtu. Jahreswagen

TÜVRheinland® Genau. Richtig. DEKRA Stützpunkt

Ihre freie Mehrmarken-Werkstatt
Hauptstraße 229-235
66976 Rodalben
Telefon (0 63 31) 2 31 40
Internet: www.auto-bold.de
E-Mail: verkauf@auto-bold.de

SEAT

Aktuelle Veranstaltungen am Städtischen Krankenhaus Pirmasens gGmbH



Veranstaltungskalender April/Mai

09.04.	15:00 bis 18:00	Diagnose Krebs - Arzt und Patient im Dialog
10.04.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
10.04.	19:00	Mitmachkurs: Windel Tipps für Eltern - „Babys pflegen aber richtig“
15.04.	19:00	Elternabend - Infos für Schwangere und werdende Väter
17.04.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
24.04.	18:00	Schnarchen - operative Therapiemöglichkeiten
24.04.	Vormittag	Primärprävention - Ohne Kippe
05.05.	17:00	Themenabend für Angehörige von Demenzerkrankten
05.05.	18:00	Herzpatienten-Selbsthilfegruppe - Treffen

Förderverein
Patientenforum

Städt. Krankenhaus Pirmasens gGmbH e.V.

www.atempraxis-eitel.de

Ja, wir kennen Ihre Probleme !



Ihre Fußspezialisten in Rodalben

Orthopodologie / Orthopädie Landfried GmbH

Friedrich-Ebert-Str. 24 - 66976 Rodalben

 **06331 / 258 269**

Podologie / Medizinische-Diabetische Fußpflege
Computer-Ganganalyse

Termine nach Vereinbarung

Die Behandlung eingewachsener Zehennägel

Anzeige

Die Indikation „Unguis incarnatus“, zu deutsch „eingewachsener Nagel“, zählt zu den häufigsten Vorkommen, kleinchirurgischer Maßnahmen durch den Arzt und Facharzt auf der gesamten Welt, aber auch zu einem großen Fachbereich unserer Praxis und Institut in Rodalben

Was ist ein eingewachsener Nagel?

Ein eingewachsener Nagel kommt häufig vor und betrifft meistens die Großzehe. Dabei wächst der Zehennagel in den Nagelfalz ein und führt zu schmerzhaften Beschwerden.

Was sind die Ursachen für eingewachsene Nägel?

Falsche Schuhe sind die häufigste Ursache. Eingewachsene Nägel kommen häufig bei Kindern und Jugendlichen vor, deren Füße oft in unbequemen Schuhen stecken. Dafür ist vielfach das „Modedikat“ verantwortlich. Ebenso ist die nicht richtige Nagelpflege eine weitere Ursache bei Kindern und Jugendlichen. Auch ältere Menschen mit Durchblutungsstörungen oder Sensibilitätsstörungen in den Füßen, wie sie z.B. bei Diabetes vorkommen, sind besonders gefährdet.

Eine weitere Ursache für das Einwachsen des Zehennagels ist entweder ein zu breites Nagelbett oder ein stark verformter Zehennagel (z.B. das Vorliegen eines Nagelpilz). Durch Druck des seitlichen Nagelwalls auf den scharfen Nagelrand kommt es zu einer chronischen Entzündung und infolgedessen zur Wucherung des Gewebes.

Welche Beschwerden verursacht ein eingewachsener Zehennagel?

Durch die Entzündung kommt es zu einer Rötung, Überwärmung, Schwellung und zu Schmerzen. Der Schmerz verstärkt sich beim Druck auf den eingewachsenen Nagel, so dass zum Beispiel das Gehen in engem Schuhwerk unmöglich wird.

Bei lang andauernder Entzündung bilden sich Taschen im Gewebe, die den Heilungsprozess erschweren.

Wie können Sie zunächst einen eingewachsenen Zehennagel behandeln?

Zur Behandlung von akuten Entzündungen werden desinfizierende Fußbäder, z. B. mit Kamille oder entsprechenden Wundmittel, eingesetzt.

Welche Behandlungsmöglichkeiten bietet die Medizin und die Podologie?

Behandlungsansätze der chirurgischen, ärztlichen Medizin:

Bei starker Entzündung mit Gewebewucherung oder nach Abheilung der Entzündung ist jedoch meistens, nach ärztlicher Seite ein ambulanter operativer Eingriff notwendig, um Rückfälle zu vermeiden.

Behandlungsansätze unserer Medizinischen Fußpflege und Podologie:

Die Konservative und zugleich innovativen Behandlung eingewachsener Zehennägel mit Nagel-Korrekturspangen (Orthonyxieverfahren) gilt als eine der besten Alternativen zu operativen Eingriffen am eingewachsenen Nagel. Jedoch hat auch diese Therapieart ihre Grenzen der Behandlungsmöglichkeit und sollte durch den Podologen sorgfältig und gewissenhaft abgeklärt werden.

Orthonyxie kommt aus dem Griechischen, Orthos = gerade, begradigen und Onyx = der Nagel, zu deutsch: Begradigen des Nagels. Die Nagelplatte ist verformbar, sofern man diese lange genug in einer Position halten kann, was auf unterschiedlichste Weise praktizierbar ist.

Mittlerweile gibt es rund 20 verschiedene Spangen, die alle das gleiche Prinzip verfolgen. Die Unterschiede liegen lediglich in der Technik und im Material. Die einfachen Spangen sind aus Kunststoff und werden aufgeklebt, die Drahtspangen hingegen sind sehr aufwändig und werden unter dem Nagel, genauer gesagt, am seitlichen Nagelrand, befestigt. Metallspangen haben grundsätzlich eine höhere Zugkraft und verweilen länger auf dem Nagel. Der Erfolg einer Drahtspange stellt sich im Gegensatz zur Klebspange recht schnell ein. Schnell bedeutet jedoch nicht innerhalb von einigen Tagen, sondern so eine Spangentherapie kann schon bis zu 14 Monate und länger dauern. Geduld ist auf alle Fälle angesagt.

Die Spange ist vom Wachstum der Nagelplatte abhängig; der Nagel wächst zwischen 0,5 und 1,2 Millimeter pro Woche.

Mit Hilfe einer Orthonyxiespange wird eine hohe Zugkraft auf die Nagelplatte ausgeübt; gleichzeitig wird die Matrix aufgefördert, das Nagelwachstum in eine von der Spange gehobene Richtung zu verändern. Das Verfahren ist schon lange Zeit aus der Zahnmedizin bekannt - mit der berühmten kieferorthopädischen Spange.

Wie kann man dem Einwachsen eines Zehennagels vorbeugen?

Durch bequemes, nicht einengendes Schuhwerk kann dem Einwachsen von Zehennägeln vorgebeugt werden. Vor allem im Sommer kann man auch, um gänzlich Druck auf den Nagel zu vermeiden, offene Schuhe wie Sandalen tragen. Wichtig ist auch die richtige Fußpflege. Man sollte die Nägel entsprechend der vorgegebenen Form schneiden und nicht rund, eckig oder gar freizügig aus den Ecken heraus schneiden.

Gerne informieren wir Sie ausführlich vor Ort, bei uns hier in Rodalben über die geeignete Behandlungsmethode bei Ihrem Nagelleiden.

Orthopodologie/Orthopädie
Landfried GmbH.



Der Laufladen Kaiserslautern

Das Lauf- und Sportfachgeschäft

Unsere Service-Leistungen für Sie:

- Computergestützte Video-Laufbandanalyse
- Orthopädie-Service für individuelle Sporteinlagen
- Polar Testcenter
- Zufriedenheitsgarantie

a u f g e h t s
in die Saison 2008

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.30 Uhr - 19 Uhr
Sa. 9.30 Uhr - 16 Uhr

Unsere Marken für Sie: Am Altenhof 11-13
Asics, Adidas, Brooks, Nike Tel 0631-3606320
Pearl Izumi, New Balance, www.derlaufladen.de
Diadora, Saucony, Polar, info@derlaufladen.de
Oakley, Falke, Rono, Odlo, Tao, Exel.

Jetzt laufen Sie wieder

Joggen, Wandern, Nordic-Walking...

Der Frühling ist da – ein guter Grund, um den inneren Schweinehund zu überwinden und raus zu gehen an die frische Luft. Egal ob Sie sich für Joggen, Wandern, Nordic-Walking oder flottes spazieren gehen entscheiden, Bewegung an der frischen Luft ist genau das Richtige. Weitere gute Gründe zu laufen sind, es ist altersunabhängig jeder kann sich bewegen. Es hilft fit zu werden und man verbrennt Kalorien. Laufen baut Stress ab und stärkt das Selbstbewusstsein. Das Wichtigste ist ein passender Laufschuh. Da nicht nur die Schuhgröße, sondern auch noch andere Eigenschaften, wie beispielsweise die Gelenkstützung oder die Dämpfungseigenschaft eine Rolle spielen, lassen Sie sich von einem Fachmann persönlich beraten. Funktionswäsche wird von vielen Läufern als angenehmer empfunden, da normale Baumwollwäsche den Schweiß aufsaugt und anfängt zu kleben. Auch hier gilt lassen Sie sich beraten. Eine Puls-Uhr hilft dabei, die Belastung richtig einzuschätzen und ist auch im Fachgeschäft zu finden. Die Anforderungen an einen Laufschuh und einen Walking-Schuh sind ähnlich. Im Vergleich zum Joggingsschuh ist im Walkingschuh der Fersenbereich und die gesamte Sohle stärker abgerundet und soll für ein flüssiges Abrollen sorgen. Immer mehr Deutsche drehen ihre Runden, ob aus gesundheitlichen Gründen oder aus purer Lust am Laufen. Ob mit oder ohne Stöcke - Walking beispielsweise trainiert den ganzen Körper. Es hilft, überflüssige Kalorien zu verbrauchen und Fett zu verbrennen. Sie bleiben beweglich, kräftigen Herz und Kreislauf und sind dazu in der freien Natur unterwegs. Das schärft die Sinne und stärkt die Abwehrkräfte. Anders als beim normalen Walken oder Joggen aktiviert Nordic Walking nicht nur die Beinmuskeln, sondern auch fast alle Muskeln am Oberkörper – insbesondere an Armen, Schultern, Brust und Rücken. Oder ziehen Sie ihre Wanderschuhe an und entdecken Sie die Welt. In kleinen Gruppen oder alleine können Sie die Pfalz erwandern, aber gegen einen flotten Spaziergang ist auch nichts einzuwenden. Genießen Sie den Frühling, probieren Sie die verschiedenen Laufarten aus, erlaubt ist was gefällt.



Informationen zu den Veranstaltungen im Städtischen Krankenhaus Pirmasens erhalten Sie bei Sr. Kristina Rehage unter der Telefon Nr. 06331/714-1094
www.kh-pirmasens.de

Individuelle Bedürfnisse
brauchen individuelle Lösungen
...lernen Sie den Unterschied kennen!

Orthopädie- und
Maßschuhtechnik

RAINER KÖLSCH

... und es passt

Nach Mass
zum
Ziel!



Ringstraße 11
66953 Pirmasens
fon 06331/72 55 85
fax 06331/72 56 12

www.derlaufladen.de

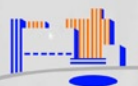
Über **Möglichkeiten der Entbindung, Wassergeburt** und die **Versorgung frühgeborener Kinder** informieren die Ärzte und Geburtshelfer des Städtischen Krankenhauses Pirmasens bei einem **Elternabend** am 15. April ab 19 Uhr. Der Infoabend ist eine gemeinsame Veranstaltung des Städtischen Krankenhauses und der Hebammengemeinschaft „Neues Leben“. Neben einer Führung durch den **Kreißaal** und **Wochenstation** stehen Ärzte und Hebammen als Ansprechpartner zur Verfügung. Weitere Informationen gibt es unter der Telefon-Nummer **06331/714-1301**.

„**Babys pflegen, aber richtig**“, lautet das Motto einer gemeinsamen Infoveranstaltung von Kinderklinik und Wochenstation des Städtischen Krankenhauses in Pirmasens. Interessenten bekommen Tipps und praktische Hilfen rund um das **Baden, Wickeln und Beobachten von Neugeborenen und Klein-Kindern**. Weitere Informationen erhalten Sie unter den Telefon-Nummern 06331/714-1301.

Neues
Leben
HEBAMMENGEMEINSCHAFT
Gabriele Kuntz • Christiane Elarbi • Olivia Netzer

Städtisches Krankenhaus
Pirmasens gGmbH

Pettenkofferstr. 22
66955 Pirmasens
Tel.: 0 63 31 / 7 14-0





ZIMMEREI DIE HOLZ-BAUER GMBH

- Zimmererarbeiten jeglicher Art
- Dacheindeckungen & Dachumdeckungen
- Regenrinnen
- Gartenmöbel (je nach Wunsch)
- Carports
- Treppenbau
- Terrassenbeläge
- Lichtschutz
- Reparaturarbeiten aller Art

Alles aus Holz!

Zweibrücker Str. 3
66976 Rodalben

Tel. 0 63 31/14 49 90
Fax 0 63 31/14 49 41

www.die-holz-bauer.de
info@die-holz-bauer.de

Hausmesse Wagner 2008

4 Tage Show & Shopping

Die Firma Wagner veranstaltet auch 2008 wieder ihre beliebte Hausmesse. Wie jedes Jahr steht ein großes Festzelt im Hof des Betriebsgeländes mit Livemusik und anderen Attraktionen. Live erleben können Sie „Snailhouse“, das Duo „Nimm2“ und die bekannte Pfälzer Band „Schuckeria“. Am Donnerstag, den 10.04.2008 erwarten Sie Gewinnspiele am laufenden Band mit Michael Walle von Radio Studio 1. Von Radio RPR1 können die Besucher Ralf Schwall und Markus Appelman antreffen. Die Besucher der Hausmesse erwarten über 40 Vorführungen namhafter Aussteller. Im Bereich Haushaltswaren präsentieren die Firmen Fissler, Le Creuset und Rösle Kochvorführungen. Die Firma Tefal stellt ihre Produkte vor und die Firma Zwilling zeigt wie ein Messer perfekt geschliffen wird. Die Firma KitchenAid führt Küchenmaschinen vor. Dies ist aber noch nicht alles, wer sich für Elektrowerkzeuge interessiert, sollte sich die Vorführungen der Firmen Bosch, Makita, Festool, Protool, Black + Decker, Kress, Mafell, Ryobi und Rothenberger nicht entgehen

lassen. Holzbearbeitungsmaschinen präsentieren die Firmen Scheppach, Kity-Bela, Jet, Holz-Her, BGU und Rexxon. Es ist schon Frühling und der nächste Sommer steht schon vor der Tür, deshalb sollten sich die Präsentationen von Grills, der Firmen Outdoor Chef und Grand Hall anschauen. Außerdem werden Kärcher, Wap-Nilfisk, Kränzle und Bosch über Reinigungsgeräte informieren. Husqvarna, Honda, Wolf und Echo stellen die Neuigkeiten auf ihrem Fachgebiet, der Motorgeräte vor. Darbietungen von Jydepeisen, Rika, Nordica, Supra, Droof, Bartz, Lohberger und Haas+Sohn über das Thema Kaminöfen werden auf der Hausmesse 2008 ebenfalls angeboten. Die Firma Layher gewährt den Besuchern Einblicke über Gerüste und Leitern. Auf der Vorführer- und Informationsschau erwarten Sie wieder viele Schnäppchen und Sonderpreise. Vier Tage Show & Shopping für die ganze Familie, nehmen Sie sich Zeit und besuchen Sie die Hausmesse 2008.

text: red

Mein schöner Garten

Das Kosmos Handbuch für den Garten



Dieses und viele weitere Bücher zum Thema Garten hält die Buchhandlung Leserratte für Sie bereit

Die Redakteure der größten europäischen Gartenzeitschrift verraten ihre jahrzehntelange Erfahrungen und das neueste Wissen in diesem umfassenden Gartenbuch. Mit vielen Tipps und Tricks beantwortet dieses Buch alle ihre Fragen rund um den Garten.



Bäder – alles aus einer Hand!

Ob Renovierung, Neubau oder Instandhaltung. Wir koordinieren für Sie die Arbeit beteiligter Handwerker, wie z. B. Installateur, Elektriker, Stuckateur, Maler oder Schreiner.

Auf uns können Sie sich verlassen!

Heltersberger Straße 20 · 67718 Schmalenberg · www.fliesen-schmalenberger.de
Tel. 0 63 07 - 99 30 99 · Fax -99 30 88 · E-Mail: Arnd.Schmalenberger@t-online.de

- umfangreiche Fliesen-Ausstellung
- kompetente Beratung und Betreuung
- Planung und Entwurf
- Fliesenverkauf
- Fliesenarbeiten
- Projektkoordination

• Schreibwaren • Spiele • Geschenke • Schulbedarf • Papeterie

Buchhandlung
Leserratte
Hobbytique



Hauptstraße 123 Tel. 0 63 31 / 1 64 17
66976 Rodalben Fax 0 63 31 / 14 47 64

www.leserratte-rodalben.de

• Schreibwaren • Spiele • Geschenke • Schulbedarf • Papeterie

SCHREINEREI CIESLIK

Torsten Cieslik

Leiterstalstrasse 3
66976 Rodalben

info@schreinerei-cieslik.de Mobil 0172 / 8282703

www.schreinerei-cieslik.de

Tel.: 06331- 10731

Fax: 06331- 140524

Holzdesign aus Meisterhand

- Möbelbau
- Innenausbau
- Schlüsseldienst
- Glasnotdienst
- Haussicherheitstechnik (Einbruchschutz)

Hauptstraße 57
 D-66919 Hermersberg/Pfalz
 Telefon 0 63 33 - 27 54-0
 Telefax 0 63 33 - 27 54-54
 www.wagner-hermersberg.de

Öffnungszeiten während der Messe:

Do-Sa: 8.00 - 18.00 Uhr
 Messesonntag: 10.00 - 17.00 Uhr
 Verkauf (So): 11.30 - 16.30 Uhr

WAGNER HERMERSBERG

22. HAUSMESSE 2008 4 TAGE SHOW UND SHOPPING VON DONNERSTAG, 10.04.2008 BIS SONNTAG, 13.04.2008

- Vorführer und Informationsschau - Spezielle Messepreise!
 - Über 40 namhafte Aussteller mit Vorführung und Beratung - Livemusik
 - Festzelt - Grillhaxe - Pfälzer Spezialitäten - Kuchems Bierspezialitäten

DONNERSTAG, 10.04.2008:

- Gewinnspiele am laufenden Band mit
 Michael Walle von Radio Studio 1

FREITAG, 11.04.2008:

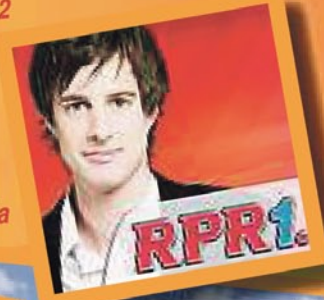
- Auf der Wagner Bühne: Ralf Schwoil von der RPR1
 Morning-Show mit Live-Musik und Wettmelken

SAMSTAG, 12.04.2008:

- Livemusik mit der Band Snailhouse Duo - Nimm 2
 mit Hits der 70er, 80er und 90er

SONNTAG, 13.04.2008:

- Moderation mit Markus Appelmann bekannt als
 „Money Markus“ von RPR 1
 Live-Musik mit der bekannten Pfälzer Band Schuckeria



BOSCH Hochdruckreiniger Aquatak 1300 Si

- Max. 130 bar
- Max. 450 l Wasserleistung
- Flachstrahl- und Dreckfräse

~~350,-~~
199,-



HUSQVARNA Motorsäge 136

- 1,6 KW / 2,2 PS, 2 Takt Motor
- 38 cm Schwert
- Patentierte Luftreinigung
- Vibrationsdämpfung

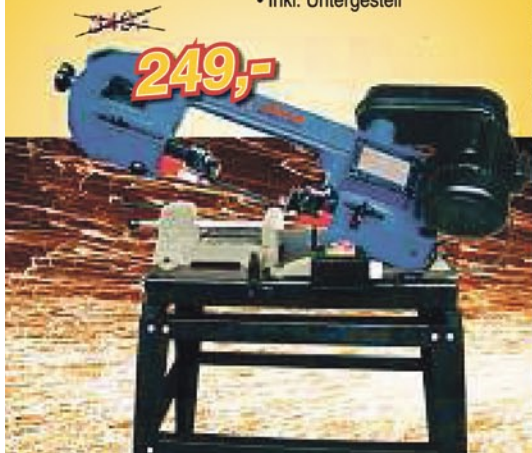
~~298,-~~
199,-



Metallbandsäge

- Drei Geschwindigkeiten
- Max. 115 mm Schnittbereich
- Inkl. Untergestell

~~249,-~~
249,-



TREVI Kaffeevollautomat

Aus dem Hause

~~199,-~~
199,-

- Für Kaffee, Cappuccino, Espresso sowie alle Milch-Kaffee-Mix-Getränke
- 15 bar Pumpendruck
- Herausnehmbare Brühgruppe



KITCHEN AID Küchenmaschine Artisan 5 KSM 150 PS + Zubehör

- 300 W, 5 Jahre Garantie
- FPPC Zubehörset bestehend aus:
 - Gemüseschneider mit 3 Trommeln
 - Fleischwolf
 - Pürieraufsatz
 - Gemüse-Frucht-presse
- Zus. 2. Edelstahlschüssel 4,83 l
- In vielen Farben erhältlich

~~599,-~~
549,-



**DAS GAUDI GEWINNSPIEL
 WETTMELKEN**

Gebäudethermografie



- Feststellung von Wärmeverlusten
- Ortung von Leckagen
- Prüfung der Wärmeisolation
- Identifizierung von Baumängeln



SBB

Stracke - Baugrund & Beton

Auf dem Land 10
66989 Höheinöd

Tel.: 0 63 33 / 77 55 54
Fax: 0 63 33 / 77 55 58

www.s-bb.de

Unser Angebot für Sie

pauschal 100,- € (zzgl. MwSt.)
für 4 Infrarotbilder inklusive
Stellungnahme
zzgl. An- und Abfahrt

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie
einen Termin! Tel.: 0 63 33 - 77 55 54

Anzeige

Gebäudethermografie

Energieverluste durch unzureichenden oder mangelhaften Wärmeschutz an Gebäuden können viel Geld kosten. Mit dem bloßen Auge sind Baumängel, Leckagen und Schäden meist nicht sichtbar. Mithilfe einer Infrarotkamera lassen sich solche Schwachstellen einfach und zuverlässig aufdecken.

Die Thermografie eignet sich somit

hervorragend zur gezielten Planung von Altbau-sanierungen sowie zur Qualitätskontrolle bei Neubauten. Um bei der Gebäudethermografie aussagekräftige Aufnahmen zu erhalten, muss zwischen Innen- und Außentemperatur ein Unterschied von mindestens 10 Grad (besser 15) herrschen.

S-BB. Stracke - Baugrund und Beton

Umwelt schonen und Energie sparen

Millionen Häuser verschwenden zu viel Energie

Ab Juli 2008 wird ein Energieausweis kraft Gesetz eingeführt. Zur Gebäude-Identifizierung werden Informationen wie Gebäudetyp, Baujahr und die Zahl der Wohneinheiten im Ausweis vermerkt. Ein wichtiges Instrument am Immobilienmarkt wird in Zukunft die Klasse der Energieeffizienz eines Gebäudes sein.

Sie zeigt potenziellen Mietern, ob sie tendenziell mit höheren oder niedrigeren Energiekosten zu rechnen haben. Die Einteilung erfolgt in die Energieeffizienzklassen A (sehr energieeffizient) bis I (am wenigsten energieeffizient) und wird im Zuge der Energiediagnose vom Energieberater festgestellt und im Energieausweis eingetragen. Eine einfache grafische Darstellung ermöglicht einen schnellen Vergleich mit anderen Gebäuden. Dabei wird auch der Primärenergiebedarf der Immobilie ausgewiesen. So nennt man den Gesamtbedarf an Energie, der für die Beheizung, die Klimatisierung und die Warmwasserversorgung eines Gebäudes unter Normalbedingungen nötig ist. Neben einem Bild des Gebäudes wird die Qualität aller Gebäudeteile vom Dach, über die Fassade und die Fenster bis hin zur Anlagentechnik beurteilt. Überprüft werden dabei unter anderem der Dämmstandard und die Luftdichtheit, mögliche Wärmebrücken sowie die Qualität der Anlagentechnik. Berücksichtigt wird auch der Einsatz regenerativer Energien (etwa Solarenergie), der Standort der Heizungsanlage und der Warmwasserversorgung im Gebäude, die Länge und Dämmqualität der Rohrleitungen, die Effizienz der Pumpen, die Güte von Heizflächen und Thermostat-Ventilen und so weiter. Die von der Immobilie verursachten Abgase (CO₂-Emissionen) werden ausgewiesen. Damit wird das Maß der Umweltbelastungen festgestellt. Die für die Wärmeversorgung des Gebäudes erwarteten Kosten werden aufgelistet. Hausbesitzer erhalten sinnvolle Sanierungs- und Moderni-

sierungstipps, die die Betriebskosten senken, die Umweltfreundlichkeit verbessern und den Wert der Immobilie steigern. Ein Energieausweis kann immer nur für das gesamte Gebäude ausgestellt werden. Er beschreibt die Energieeffizienz eines Gebäudes, die maßgeblich von der Heizungsanlage und der Warmwasserbereitung sowie der Dämmqualität der Außenhülle bestimmt wird. Der Energieausweis sollte nicht als lästiges Übel, sondern als Chance für die Immobilie gesehen werden. Der Ausweis gibt Sanierungsempfehlungen für eine bauliche und energetische Instandsetzung und hilft Energie sparen. Bei Verkauf oder Vermietung ist der Energieausweis ein wertvolles Argument, das über den energetischen Zustand der Immobilie informiert. Er kann die Attraktivität bei der Vermietung Ihrer Immobilie steigern und hilft Lebensqualität zu steigern, weil er dazu beiträgt, den Energieverbrauch zu senken. Reagieren Sie vorrangig auf Immobilienanzeigen, in denen mit guten Energiewerten geworben wird. Hier können Sie sicher sein, dass der Verkäufer oder Ihr zukünftiger Vermieter um den energetischen Zustand der Immobilie Sorge trägt. Eine etwas teurere Immobilie mit besseren Energiewerten zahlt sich auf Dauer aus, wenn Nebenkosten niedriger ausfallen oder Modernisierungsmaßnahmen nicht nötig werden. Weniger gute Werte im Energieausweis können von potenziellen Käufern oder Mietern als Argument bei Preisverhandlungen eingesetzt werden. Der Zeitpunkt an dem die Bestandsaufnahme des Gebäudes abgeschlossen ist und die Hausbesitzer sinnvolle Sanierungs- und Modernisierungstipps erhalten, die die Betriebskosten senken und Energie sparen, ist die richtige Gelegenheit um bei einem kompetenten Fachmann ihres Vertrauens nachzufragen.

text: red

20 Jahre pionier

Profitieren Sie gleich 3-fach von der pro solar Jubiläumsaktion!

- Halbieren Sie Ihre Heizkosten
- Plus 20% zur staatlichen Förderung
- Gewinnen Sie 1 von 3 Klimapaketen

Tschüss, teures Öl und Gas!

Wir tanken jetzt 100% Energie von der Sonne. Und Sie?

Flickinger und Weibel GbR
Fehrbachstr. 11
66954 Pirmasens
Tel.: 06331 97761

pro solar
Meine Wärmequelle.

www.pro-solar.de

www.holzbau-mang.de

Zimmerei, Dachdeckerei & Photovoltaik

Björn Mang

Zimmerer- und Dachdeckermeister

Imsbacher Mühle 1
66976 Rodalben

Fon: 06331-1410557
Fax: 06331-259276
Mobil: 0170-3826790

eMail: mang@holzbau-mang.de



Frank König

Meisterbetrieb für Fenster und Türen
aus Aluminium und Kunststoff



Frank König Fensterbau
66978 Donsieders
Triftstraße 7

Tel. 0 63 33 / 99 30 01
Fax 0 63 33 / 27 95 06
Funk 0171 / 7377784
www.fensterbau-koenig.de

Wiedereröffnung Modehaus Schaaf

Modeschauen begeistern das Publikum

Nach einer Renovierung öffnete das Modehaus Schaaf am 06. März 2008 wieder seine Pforten. Das Modehaus Schaaf hat eine Partnerschaft mit der Firma Modesso aus Essen geschlossen und ist künftig eine von acht Filialen. Die Firma Modesso wird die Verwaltung und damit die Organisation übernehmen, während Herr Schaaf, sich um Wareneinkauf und Kunden kümmert und sich damit auch noch ab Herbst seinem beginnenden Studium widmen kann. Das Superteam des Modehauses Schaaf, das sich großer Beliebtheit erfreut wird sich weiterhin um die Kundschaft kümmern.

Marcus Jakubek, Geschäftsführer der Firma Modesso fühlt sich schon heimisch, dies wurde ihm auch leicht



Barbara präsentierte den neuen Marinelook - der bei Schaaf bis Größe 54 erhältlich ist. Besonderen Wert wurde auf schlankmachende Schnitte gelegt. Mannequins bis Größe 46 präsentierten die neue Mode.

gemacht, da das Modehaus Schaaf ihm einen sehr netten Empfang bereitet hat. „Warentechnisch wird die gleiche Ware angeboten werden, aber die Preisschiene kann durch die gegründete Einkaufsgemeinschaft nach unten verschoben werden“, so Herr Jakubek.

Wie gewohnt wird im Modehaus Schaaf hochwertige, exklusive Damen- und Herrenmode, wie beispielsweise Airfield, Basler, Delmod oder Frankwalder angeboten. Aber auch die junge Dame findet in diesem Sommer im Modehaus Schaaf genau das Richtige. Neue Marken wie z. B. Taifun, Apanage oder Tuzzi werden angeboten. Schicke Jeansanzüge ab 89 Euro, elegante Hosen ab 39 Euro oder Blazer ab 49 Euro.

Die Highlights der Frühjahrskollektion und die aktuellen Modetrends präsentierte das Modehaus Schaaf mit ihren beliebten Modeschauen. Das Modehaus zeigt am Mittwoch den 12. März bei 5 Modeschauen aktuelle Mode für Damen und Herren. Fünf Models - vier Damen, ein Herr führten die Kollektion



Die neuen Jäckchen setzen Farbakzente zu verschiedenen Hosenvarianten.

vor und präsentieren die neuen Farben und Schnitte.

Harald Schaaf erklärte die Outfits mit großer Begeisterung und erläuterte, dass in diesem Jahr schlichte Silhouetten die Hingucker des



Lässig leger wurde die Herrenmode von Bernd präsentiert. Schaaf zeigte die Highlights von Pierre Cardin.

Jahres seien. Weiß und Silber sind die Basics, aber auch sommerliche Farben bereichern die Modetrends. Feuerröt, Pistaziengrün und Sennelgelb sind in diesem Jahr angesagte Farben für modische Akzente, wie Tops oder kurze Couturejäckchen mit dreiviertel Ärmeln.

Gezeigt wurde tragbare

Mode für jedes Alter und jede Größe. Die passenden Schuhe in toller Auswahl hat die Firma Schuh-Welt aus Waldfischbach-Burgalben zur Verfügung gestellt.

text/fotos: red



Meike (ehemalige Miss Germany) zeigte den neuen rot-weiß Look von Taifun



Feminine Kleider aus zarten Stoffen wurden perfekt durch kurze Jäckchen ergänzt.

DIE KOMPETENZ IN MODE...

SCHAAF

DAS MODEHAUS

HEUTE EINGETROFFEN...

GANZ NEUE WARE!

Liebe Kunden!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen, die guten Wünsche und das Lob zur Eröffnung und der Modeschau.

Wir bedanken uns mit toller, neuer Ware und guten Preisen!

**SCHAAF · HAUPTSTR. 33 · WALDFISCHBACH
IHR HARALD SCHAAF & MARKUS JACUBECK**



Abschluss der Modenschau! Herr Marcus Jakubek bedankt sich, bei den Modells.

Sonne? Qualität zum besten Preis!

Und günstig können wir auch:
Sonnensie täglich bis zu 30 Minuten auf einem Gerät Ihrer Wahl schon ab € 3,75* pro Woche!

Sonnenstudio
SUNDAYS
Waldfischbach

*Bedingungen sind im Studio einsehbar

Wünsche formen Werke



Schmuck-Werke nach Ihren Wünschen geformt

Welschstr.11 · Tel:0 63 33 - 27 97 73
67714 Waldfischbach-Burgalben



More & More
Sonnenbrille
69,-
Solange der Vorrat reicht

**MAYER
OPTIK**

Augenoptikermeister und Optometrist
Kontaktlinsen-Spezialist
Alexander Mayer

Hauptstraße 114
66976 Rodalben
Telefon 06331 18612
Telefax 06331 16351

Optik Mayer präsentiert SWITCH-IT

Eine echte Sensation - Easy! Simply! Fast!



Frau Mayer präsentiert Herrn Schwartz aus Pirmasens „SWITCH-IT“

Am 06. März 2008 präsentierte Optik Mayer „SWITCH-IT“, ein weltweit patentiertes Brillensystem bei dem der Brillenträger die Garnituren wechseln kann. Manuel Neulist stellte die Kollektionen der Firma „Switch-it“ vor und die Kunden konnten sich ausführlich beraten lassen. Einfach, leicht und schnell, kann die Brille in wenigen Sekunden farblich komplett neu gestaltet werden und dies ganz ohne Werkzeug. Ein einfacher und einzigartiger Mechanismus ermöglicht das Austauschen der Brücke und der Backenteile. Die Farbe kann damit dem jeweiligen

Outfit perfekt angepasst werden. SWITCH-IT ist kein Produkt, sondern ein Lebensgefühl Made in Germany.

Als Basis dienen die Gläser, diese gibt es in 60 verschiedenen Grundformen. Erhältlich sind die Gläser in verschiedenen Stärken und Tönungen. Die



Vorteile von Switch liegen damit auf der Hand. Individuelle Kombinationen der Fassung beim Kauf durch Glasformen und Farben für die Brillengarnituren.

Die große Auswahl an Formen und Farben unterstreichen jedes Outfit. Mehrere Brillen mit nur einem Paar



Gläser sind möglich. Als besonderen Service können Sie jede Farbe bestellen, z.B. die Farbe ihres Lieblingspullovers. Außerdem können Sie sich einen Namen in ihren Brillenbügel einarbeiten lassen oder den Namen ihrer Lieblingsstadt.

Mit „SWITCH-IT“ verpassen Sie keinen Trend. Absolut ausgefallenes Design bietet in diesem Jahr Gothik & Tattoo, genau das Richtige für alle Trendsetter und Avantgardisten. Entdecken Sie die neue Lust am Switchen und lassen Sie sich beraten bei Optik Mayer!

text/foto: sh

scherben
bringen
glück

Wir laden alle Kunden ein zum
Polterabend am 26.04.08 ab 18.30 Uhr
auf dem ehemaligen Grundstück
„Männerquartett“ in der Lindersbach

**Sabrina Fremgen
& Markus Landau**

ihr FRISEUR

Inh. Doris Fremgen

Poststraße 2
66976 Rodalben

Telefon: 0 63 31 - 23 90 92

Zaubern mit CrystalGloss von „WELLA PROFESSIONALS“

NEU

Wäsche & Mode Lickteig jetzt in Waldfishbach-Burgalben

Langjährige Erfahrung gepaart mit Qualität

Das Wäschestudio Lickteig ist seit 20 Jahren fester Bestandteil der Stadt Rodalben. Seit 01. März 2008 beschreibt Marianne Lickteig neue Wege und ist mit einem weiteren, neuen Geschäft „Wäsche & Mode“ in Waldfishbach-Burgalben, in der Welschstraße 6a zu finden. Langjährige Erfahrung gepaart mit Qualität der angebotenen Waren schaffen Vertrauen und zufriedene Kunden. Das angebotene Warensortiment ist riesengroß und bietet modische, schicke Bekleidung für jedes Alter und jede Figur. Von Jogginganzügen über Unterwäsche-Dessous, Nachtwäsche bis hin zur Kinderoberbekleidung ist alles vorhanden und jeder Kundenwunsch kann erfüllt werden. Auch Männer kommen nicht zu kurz, sowohl sportlich, legere Oberhemden oder klassische Formen werden angeboten. Eine große Auswahl an Damenoberbekleidung wie Jacken, Hosen, Blusen, T-Shirts, Pullis gibt es von Größe 38 bis 54. Bei „Wäsche & Mode“ können Sie Marken der Firmen Gelco, Steilmann, Samoon, via appia und lego entdecken. Hier finden Sie auch alles um das Thema Bademoden und das für jeden Figurtyp, damit kann die Badesaison beginnen. Ein weiteres Highlight ist die traumhafte Unterwäsche für Sie & Ihn. Den Kunden fällt die Auswahl schwer, zwischen „Edel & verführerisch,

modern, nostalgisch sowie „glatt oder mit Spitze“. Profitieren Sie von langjähriger Geschäftserfahrung, Qualität und dem Gefühl für den neuesten Trend und besuchen Sie das neue Geschäft „Wäsche & Mode“ in Waldfishbach-Burgalben. Marianne Lickteig und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch. Zu erreichen ist die Geschäftsstelle in Waldfishbach-Burgalben unter der Telefonnummer (06333) 27 41 77.

text:red



Seit 1. März 2008 in
Waldfishbach - Burgalben
Welschstrasse 6a

Tel. 0 63 33 - 27 41 77

Wäsche & Mode



Marianne Lickteig

Hauptstrasse 116

66976 Rodalben

Tel. & Fax 06331-10050

Ihr Geschäft mit langjähriger Erfahrung

Damen, Herren, Kinder

Jogginganzüge, Bademode

Unterwäsche + Dessous

Kinderoberbekleidung

Damenoberbekleidung Gr. 38-54

Jacken, Hosen, Blusen,

T-Shirts, Pullis

Ihr Friseur - Zaubern mit CrystalGloss

Im Jahr 2008 glitzert und glänzt es, in der Modewelt genauso wie beim Friseur. Der neuartige Glanz von CrystalGloss von Wella Professionals zaubert einen unübertroffenen Glanz in jedes Haar. CrystalGloss erzeugt strahlende Glanzeffekte auf koloriertem, gesträhntem, gepaintetem, blondiertem, getöntem, dauergewelltem, geglättetem oder auf unbehandeltem Haar. CrystalGloss hält länger als nur bis zur nächsten

Haarwäsche, schnell, einfach und unkompliziert ist die Anwendung. Ganz unkompliziert wird CrystalGloss direkt am Waschbecken aufgetragen, entweder nach einer Coloration oder nach dem Haare waschen als Vorbereitung auf den Schnitt. Die Anwendung ist schonend

für das Haar, ohne die Melanin-Struktur des Haares zu zerstören. Glänzendes Haar mit besonders schonender und sanfter Rezeptur. Lassen Sie sich in wenigen Schritten mit CrystalGloss einen unbeschreiblichen Glanz in ihr Haar zaubern, der jedes Haar zum

Funkeln und Leuchten bringt. Das Team von „Ihr Friseur“ beantwortet alle Fragen zu CrystalGloss und freut sich auf Ihren Besuch!

text: red/foto: wella



sports

Großer Muster-Verkauf:
Kinder-Gr. 31, Damen-Gr. 37
und Herren-Gr. 41
ab 10,7 Euro

Boots & Shoes

Dockers
by Gerli

Lagerverkauf: Münchweiler/Rodalb, Bahnhofstraße 3
Öffnungszeiten: Freitag von: 13.00 bis 18.00 Uhr, Samstag von: 9.30 bis 13.00 Uhr

www.dockersbygerli.de

Rettet Kuntz die toten Teufel?



Der FCK steht mit dem Rücken zur Wand. Sechs Punkte Abstand zum Nichtabstiegsplatz und eine nicht zu schulternde Stadionmiete. Schon zum dritten mal in dieser Saison ist die Stelle des sportlichen Leiters nicht besetzt. Ausgerechnet jetzt, wo es gilt junge Talente zu halten, hat man doch mit der A- und B-Jugend (noch) Potential für einen Neuaufbau, gibt es wieder niemanden, der sich darum kümmert. Nach Berufsanfänger Schjönberg und dem ehemaligen FCK-Stürmerstar Toppmöller nimmt nun auch Fritz Fuchs seinen Hut. Alle drei gingen von selbst, weil sie mit Entscheidungen des Aufsichtsrates nicht leben konnten.

Fritz Fuchs, von vielen als Vorboden des Sponsors Ostermanns (Victor's Hotelkette) befürchtet, leistete wider Erwarten gute Arbeit und droht - nach seinem zeitlich ungünstigen Rücktritt am Vortag des verlorenen Sechs-Punkte-Spiels in Osnabrück - nun damit, am 17. Mai auszupacken. Er war mit dem Alleingang des Aufsichtsratsvorsitzenden Dieter Buchholz nicht einverstanden, der - ohne in zu informieren - an der Verpflichtung von Kuntz arbeitete.

Die Initiative davon soll aus der Wirtschaft, also von Sponsoren gekommen sein. Wie schon so oft, kam dieses vorzeitig ans Licht, weil wieder mal jemand seinen Mund nicht halten konnte. So musste Fuchs aus der Presse von den Verhandlungen mit Kuntz erfahren und zog beleidigt die Konsequenzen. Nur wenige Monate vorher griff er Toppmöller genau für solch ein Verhalten an. Obwohl Fuchs immer beteuerte, bei Saisonende wieder an seine eigentliche Arbeitsstelle, der portugiesischen Fußballschule, zurückzugehen, erhoffte er sich insgeheim wohl mehr. So soll es darüber Gespräche mit ihm und den drei ehrenamtlichen Vorständen gegeben haben.

Bestimmt nicht geschmeckt haben die Kuntz-Pläne seinem Arbeitgeber Ostermann, der nach Homburg (Präsident), Saarbrücken (Präsident) und Wehen (Trikotsponsor) nun auch beim 1.FCK scheinbar ein Wörtchen mitreden wollte. Wenn man auf die Ergebnisse in Homburg und Saarbrücken blickt, kann man darüber wohl eher froh sein, dass nun beim 1.FCK Kuntz zur Disposition steht. Stefan Kuntz wiederum prüft noch eine Woche, welche Möglichkeiten überhaupt noch bestehen bei einem Abstieg in die dritte Liga. Die Kuntz-Verpflichtung, die von einem Sponsor getragen werden soll, sowie die Ligazugehörigkeit sind aber nicht mehr Bestandteil des Zögerns.

Auch ein kompletter Neuaufbau in Liga Drei wird mittlerweile von vielen Fans favorisiert. Neuer Vorstand Stefan Kuntz, neuer Aufsichtsrat mit Fifa-Schiedsrichter Markus Merk, neue Spieler rund um Torwart-Talent Sippel und die Trainer Milan Sasic und Gerry Ehrmann - frei von alten Seilschaften, Machtkämpfen und Feindschaften - es wird wohl in dieser Form ein Wunschgedanke bleiben.

Die Verhandlungen mit der Stadt über die viel zu hohe Stadionmiete stehen weiterhin aus. Der Stadtrat verlegte das Thema auf Ende April, wenn eine Liga-Tendenz zu erkennen ist. Laut Vorstandsvorsitzenden Erwin Göbel sind selbst die zu zahlenden Nebenkosten ein Problem, immerhin 1,8 Millionen für Strom, Wasser, Heizkosten, Stadionpflege etc.

Die Miete von 3,2 Millionen deckt zum größten Teil nur die Zinsen, die die eigens gegründete Stadiongesellschaft für den 60-Millionen-Kredit zu zahlen hat. Betreiber der GmbH und Kreditbürge ist die Stadt, die bei einer Insolvenz dafür gerade stehen müsste. Ein heikles Thema, da ein Mieterlass für massive Einbußen in anderen Etats sorgen wird und der hoch verschuldeten Stadt vielleicht sogar das Genick brechen könnte und somit das Land einspringen müsste.

Auch das Konzept für die dritte Liga

aufzustellen ist, so Göbel nach dem Hoffenheim-Spiel, nicht einfach, da es bisher noch keine dritte Liga gab und somit keine Erfahrungswerte vorhanden sind. Fehlen werden neben den eh schon stark zurück gegangenen Fernsehgeldern, die nach Ligaplatz vergeben werden, auch Sponsorengelder und man kann auch kaum den Zuschauerzuspruch nach einem erneuten Abstieg abschätzen.

„Wir haben eine Lizenz für die dritte Liga beantragt und dabei eine Planung mit einigen Annahmen abgegeben. Die Lösungen für die Annahmen liegen nicht in unserer Hand“. Das bedeutet: Nur wenn Sponsoren wie DVAG oder Lotto sich auch beim Abstieg spendabel zeigen, wenn vor allem die städtische Stadionbetreibergesellschaft auf viel Geld verzichtet, ist der FCK überlebensfähig.

Ruhe gibt es in der Führungsetage also weiterhin nicht. Und so langsam verlassen viele das sinkende Schiff: Der erfolgreiche Jugendtrainer Steven Dooley geht als Cheftrainer zum FK Pirmasens, Ausbildungszentrum-Leiter Uwe Stöver weilt schon seit dem Winter als sportlicher Leiter in Wehen, U21-Ersatztorhüter Fromlowitz heuert bei Hannover96 an und U21-Abwehrspieler Fabian Schönheim wird mit Bayer Leverkusen in Verbindung gebracht. Ablöse Fehlanzeige, die eigene Jugend verlässt wegen Vertragsende den Verein ohne finanziellen Ausgleich und die Lorbeeren einer guten Ausbildung ernten andere Vereine.

So schlagen auch im Spielerbereich die Wellen höher. Der derzeit „erfolgreichste“ Stürmer des Vereins Erik Jendrisek (auch nur fünf Tore) wurde vorzeitig aus Osnabrück wegen Disziplinlosigkeit wieder nach Hause geschickt. Er schlief bei der Videoanalyse ein. Ein Schlag ins Gesicht jedes Fans, der sich die Eintrittskarte und Anreise zu Heim- und Auswärtsspielen vom Mund abspart. Die Aussprache zwischen Trainer und Jendrisek endete damit, dass der Slowake vor die Wahl „Geldstrafe oder zurück zu den Amateuren“ gestellt, sich für die Amateure und somit für sein Geld entschied. Der Test des Trainers um die Einstellung des Spielers ging nach hinten los. So muss sich Ziemer alleine abmühen, die ersehnten Tore zu schießen, da Rundström und Opara die Effektivität einer Eckfahne besitzen.

Das Spiel in Osnabrück war ein weiterer Offenbarungseid der Mannschaft. Sasic zog die Konsequenzen und ernannte Bellinghausen, Garant für vorbildlichen Eifer, zum neuen Kapitän und Torhüter Sippel aufgrund seiner herausragenden Leistung zu seinem Stellvertreter. Kapitän-Vorgänger Mathieu Beda meldete sich darauf einen Tag später mit Magen-Darm-Grippe ab. Ein Sinnbild dafür, dass viele Spieler mit dem Verein schon abgeschlossen haben. Sasic muss nun die finden, die sich nach wie vor reinknien und das Unmögliche doch noch möglich machen: Den Nichtabstieg.

Nach dem 0:2 verlorenen Heimspiel gegen Hoffenheim stellte sich Trainer Milan Sasic über 10 Minuten mit seinem Team vor der Westtribüne im Fritz-Walter-Stadion den wütenden Fans. Mit gesenktem Kopf ertrugen sie das gellende Pfeifkonzert, die Schimpfwort-Tiraden („Außer Sippel könnt ihr alle gehen“, „Wir haben die Schnauze voll“) und schlichen dann wie begossene Pudel in die Kabinen. „Ich wollte, dass wir uns stellen - dass meine Spieler die traurigen Augen der Fans sehen, die diesen Verein über alles lieben und dieses Bild nie mehr vergessen“, begründete Trainer Milan Sasic diesen von ihm geforderten Canossa-Gang. Sasic ist schon jetzt mehr FCKler als manch Anderer nach vielen Jahren. Ob bei Spielern, die gedanklich schon weg sind, etwas ankam, bleibt nur zu hoffen.

Weniger mutig zeigte sich der Vorstand, denn ca. 150 Fans hatten sich vor dem West-Tor zur Haupttribüne versammelt und skandierten zweieinhalb Stunden lang immer wieder „Vorstand raus!“ Die Wut stand ihnen im Gesicht geschrieben. Die Polizei war präsent, ständig hörte man

RKD Reisen

13.06.-19.06. *Rügen mit Hiddensee/Usedom*

6xÜF im RADISSON SAS, 6x Abendessen, Rügenrundfahrt, Usedom, Ausflug Hiddensee inkl. Schifffahrt, Kurtaxe Insel Hiddensee, Stadtführung Stralsund

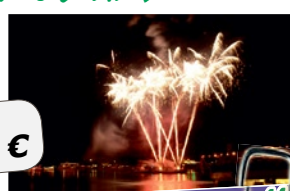
Reisepreis: **598,00 €**



21.06.-22.06. *Rotweinfest in Oberwesel*

1xÜF im 4****Hotel RAMADA in Wiesbaden, Schifffahrt zum Rotweinfest, Landaufenthalt in Oberwesel, 2 Feuerwerke, Heimfahrt Zwischenstopp Bad Münster am Stein

Reisepreis: **139,00 €**



Sonderleistungen „inklusive“
Infos: 06331 - 14 02 43

29.06.-06.07. *Leuchtende Farben der Provence*

Fahrt Fernreisebus, 7 ÜF, Abendessen 3-Gang-Menü Mittelklassehotel, Reiseleitung Avignon u. Orange, Schokoladenfabrik, Weinprobe, Reiseleitung Mont Ventoux u. Lavendelgebiet, Reiseleitung Vaucluse, Abtei Senanque, Reiseleitung Ardecheschlucht

Reisepreis: **699,00 €**



24.07.-27.07. *4 Tg Berlin - Spreewald - Potsdam*

3 Ü/F TRYP HOTEL, Kahnfahrt Spreewald, Stadtführung in Berlin, Potsdam, Schlosspark-Besichtigung Sanssouci

Reisepreis: **263,00 €**



Reisekatalog 2008 erhältlich!
www.rkd-wiehn.de

Aktuelle Tagesfahrten

15.05.2008 *Luisenpark Mannheim*

Besuch der Parkanlagen und Möglichkeit zum Shopping in der Stadt

20,00 €

Rodalber-Kurier-Dienst, 66976 Rodalben, Burgstraße 6a
Telefon: 06331 - 14 02 43 | Fax: 06331 - 14 02 44

Martinshörner und weitere Polizeiautos zu anderen Einsatzorten in der Stadt rasen. Währenddessen war der VIP-Bereich des Stadions noch lange Zeit ungewohnt voll. Spieler, ehemalige Spieler, Aufsichtsrat, Vorstand und Sponsoren warteten darauf, dass das Tor wieder frei wurde. Nein, Hans-Artur Baukhage, der Vorstandssprecher, und Erwin Göbel, der Vorstandsvorsitzende, denken (noch) nicht an Rücktritt. „Irgendwo muss der Frust der Fans ja hin - der Vorstand spielt aber da nicht mit“, sagte Baukhage. „Ich denke es bringt nichts, wenn wir jetzt einfach weglaufen“, so Göbel nach der Pressekonferenz. Der Menge vor dem Tor stellten sich nur die, die am Wenigsten für die Misere können wie das ehrenamtliche Vorstandsmitglied Rolf Landry, Torhütertrainer Gerry Ehrmann,

Torhüter Sippel, Kapitän Bellinghausen oder Stadionsprecher SchömbS. **Wer die verschiedenen** Restprogramme der Vereine sieht, weiß dass der 1.FCK eines der leichteren hat. Der Klassenerhalt wird vielleicht mit einer sehr niedrigen Punktzahl möglich sein. Gewonnene Schlüsselspiele gegen St. Pauli und Augsburg, verbunden mit zwei bis drei Unentschieden können schon den Klassenerhalt bedeuten, vorausgesetzt die Konkurrenz tut sich genauso schwer. Sollte die Mannschaft wieder mehr Einsätze zeigen, kann sie das schaffen, aber es liegt nicht mehr nur in eigenen Händen und dieser Strohalm ist doch sehr dünn, aber die Hoffnung stirbt zu allerletzt...

Samstag/12. April/Dahn/Vivo Oro Lounge/Softwerk

SoftWERK bedeutet Deutschrock - Covers und Party pur. Die 7 Bandmitglieder bieten ein einzigartiges Cover - Programm bei dem das Publikum jederzeit mitsingen und mittanzen kann. Gute Laune Garantie!!! Einlass 21 Uhr. www.softwerk.de

Donnerstag/17. April/Uni Kaiserslautern/Foyer 46

Die Fachschaft Biologie veranstaltet eine Mega-Party mit DJ und Live-Musik. Die Band ALL IN präsentiert ein anspruchsvolles, breit gefächertes Repertoire aus Rock, Pop, Funk und Disco in einem bunten Mix der 60er bis hin zu den aktuellen Hits. Gefeierte wird bis in die Morgenstunden. Es werden ca. 2.000 Leute erwartet. Also rechtzeitig kommen und Plätze sichern. Beginn 20 Uhr / Eintritt 3 Euro. www.all-in-band.com



Ihr Spezialist für Reifen und Alufelgen!

Reifen Koch
In den Stockwiesen 14
66976 Rodalben

Tel.: 0 63 31 / 14 68 60
Fax: 0 63 31 / 14 68 61
www.reifenkoch.de

Freitag/18. April/Pirmasens/Irish Pub/Charly Crafter

Karlheinz Hofmann alias Charly Crafter spielt erdigen Blues, Rock und Oldies im Irish. Im Repertoires hat er Bryan Adams, Slade, Oasis, Eric Clapton, Pink Floyd und die Beatles. www.irish-pub-ps.de

Donnerstag/24. April/Pirmasens/Parkplatz/Tin Pan Alley

Die Formation präsentiert in einem unverwechselbaren Stil eine Mischung aus Blues-Rock, Boogie und Funky-Blues bis hin zu unvergleichlichen Stücken mit der Acoustic Slide Gitarre. Die Band kann ein breites musikalisches Spektrum abdecken. Klassische Blues-Nummern wechseln sich mit Eigenkompositionen ab und bilden die Basis eines abwechslungsreichen Repertoires, dargeboten im typischen Tin Pan Alley-Sound. Das bedeutet: groovig, erdig, mitreißend und mit einer rauchig charmanten Stimme. www.park-platz.de

Freitag/25. April/Dahn/Vivo Oro Lounge/Rocknacht mit Purple Haze

Mit Klassikern der letzten 40 Jahren entstaubt die Band bekannte und verborgene Schätze der Musikgeschichte. Purple Haze - Gepowert Hardrock oder softe Ballade, Bon Jovi, Westernhagen, ZZ-Top, Ozzy Osborne, Deep Purple oder Bryan Adams, sowie viele aktuelle Co-

Parkplatz Pirmasens

Zweibrücker Str. 1, Fon: 12626

DO 10.04.
BERND RINSER „DRIFTWOOD“
Songs Between Soulful Country
And Southern Swamp

DO 17.04.
PINA COLADA
Andreas Puster & Band
www.pinacolada-online.de

DO 24.04.
TIN PAN ALLEY BLUES BAND
BluesRock, Boogie, Funky Blues
www.tin-pan-alley.com

MO 28.04.
PARK SONG !
Die Session für Singer/
Songwriter, Chanson,
Folk, Liedermacher,
Unplugged Music
EINTRITT FREI !!

DO 30.04.
ZABRINSKY
Latin Swing Songs www.zabrinsky.de

Weitere Termine, Infos zu
Bands und mehr gibts unter
www.park-platz.de

IRISH PUB PS

Landauer Str. 41, Fon: 31693

mi. 09.04.
pasi and sasha
open stage

mi. 09.04.
pasi and sasha
open stage

fr. 11.04.
3 of us
andy, klaus, steffi

mi. 16.04.
i like mike
open stage

fr. 18.04.
charly crafter
rock pop

mi. 23.04.
one drink pony
open stage

fr. 25.04.
the limpets
james and diane

mi. 30.04.
the diaz brothers
open stage

MONDAY: PITCHER EVENING
1.5 LITRE GUINNESS, KILKENNY - 9.00 €
1.5 LITRE PILS, ALT - 8.00 €

Was geht?!

Konzerte | Events | Konzerte | Events | Konzerte | Events | Konzerte | Events

versongs der internationalen Rockszene, für jede Altersstufe ist der richtige "Sound" dabei... Rock Pur ist angesagt! www.purple-haze.info

Mittwoch/30. April/Pirmasens/Beckenhof/Two feat. Freeborn Rocket

Das Bandmotto der beiden Musiker lautet: In einer coolen Location einfach geile Party machen! Das ist doch ein Versprechen....Also auf zum Becke...www.two-band.de

Mittwoch/30. April/Zweibrücken/Route 66/Hexen Rocknacht mit Under Pressure

Headbanging in den Mai mit Classic,- Hard und ProgressivRock von Under Pressure. Die haben auch ihre neue CD „Duality“ im Gepäck!
Beginn 20.30 Uhr / Eintritt 5 Euro. www.routesixtysix.de

Mittwoch/30. April/Pirmasens/Kuchems Brauhaus/Tanz in den Mai mit Downwind

Die Tanz in den Mai - Party mit Downwind. DOWNWIND steht nunmehr seit Jahren für handgemachte, ehrliche Musik. Diesmal etwas Oldie-lastiger! Stones, Beatles etc.
Beginn 20 Uhr. www.downwind-band.info

Mittwoch/30. April/Pirmasens/Quasimodo/Sexy Hexy Live Acts mit Tumbleweed, Bootlegs & More than one. Veranstaltung mit O(h)rgasmusgarantie – wer da nicht „kommt“, ist selber schuld!!!

DABEI SEIN IST ALLES Versprochen werden unter anderem heiße Hexen Tanzeinlagen mit den Hot witches und eine große Verlosung mit tollen Preisen.
Beginn 20 Uhr / Eintritt VVK 7 Euro AK 9 Euro. www.tumble-weed.de

Samstag/03. Mai/Kaiserslautern/Irishhouse/Alanisis – A tribute to Alanis Morissette

Gegründet hat sich Alanisis Anfang 2007. Alle Musiker hatten den Wunsch dem üblichen Unterhaltungs- und Cover-Business den Rücken zuzukehren. Schon nach der ersten gemeinsamen Session war klar...es MUSS Alanis Morissette sein. Nicht zuletzt durch die beiden Frontfrauen und die gnadenlose Soundvielfalt der beiden Gitarristen ist Alanisis mehr als nur eine gewöhnliche Tribute Band. Ein Muss für alle Alanis Fans.
Beginn 21 Uhr / Eintritt 6 Euro. www.alanisis.de

Termine im HEXEKESSEL:

19.04.2008 - Russischer Abend, Live Musik „Cocktail“ ab 20.00 Uhr Platzreservierung erwünscht. 1 Glas Sekt oder Wodka zur Begrüßung

26.04.2008 - Mary Pranksters LIVE ab 21.00 Uhr

Termine Bistro ZEILE:

30.04.2008 - Verhexte Nacht, BACK TO BACK „LIVE“ ab 21.00 Uhr



Hexekessel

Täglich ab 18.00 Uhr
Heimservice

Bistro & Gaststätte

Hauptstrasse 11 • 66989 Höheinöd
Tel.: 06333/993051
www.hexekessel.de

Sonne? Nach Waldfischbach!

SunDays Sonnenstudio
Im Ärztehaus
Schillerstr. 1
67714 Waldfischbach/B.
Tel. 06333-775743

Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 9:00-21:30
Samstag 9:00-18:00
Sonntag 10:00-18:00

Sonnenstudio
SUNDAYS
Waldfischbach

„Akustik Jazz Trio“ in der Fernsehsendung „Hausmusik“ im SWR 3 Fernsehen

Eigene Stücke von Christof Heringer im Repertoire

Christof Heringer und sein Akustik Jazz Trio sind in der Region vor allem durch ihre Auftritte im Pirmasenser „Parkplatz“ bekannt. Hier gestalteten sie regelmäßig eine Jazzsession mit interessierten Gastmusikern. Auf Einladung des SWR-Fernsehredakteurs Peter Eitner wird das Akustik Jazz Trio mit Daniel Engels am Bass, Julian Rabung, Schlagzeug und Christof Heringer, Klavier, Freitag, 30. Mai 2008 in der Sendung „Hausmusik“ konzertieren.



Daniel Engels und Julian Rabung sind Schüler der Musikschule des Landkreises Südwestpfalz. Christof Heringer unterrichtet dort Engels im Fach Jazzensemble und Klavier. Rabung erhält Unterricht in den Fächern Schlagzeug, Vibraphon und Jazzensemble.

Zwei Titel wird das Akustik Jazz Trio in der Sendung präsentieren: „Col del Sol“ von Christof Heringer und „Take Five“ von Paul Desmond.

Das Musikschulensemble besteht seit Januar 2004 und wird von Christof Heringer betreut. Alle drei Musiker haben schon an den unterschiedlichsten Wettbewerben erfolgreich teilgenommen, beispielsweise bei Jugend musiziert und beim Musicpowerwettbewerb 2005, der von Thomas Anders betreut wurde.

Nach vielen erfolgreichen Konzerten in der Saar-Pfalz Region, darunter auch der Homburger Jazzsommer 2005 und 2006, hat das Jazztrio, im Juli 2005 eine CD mit dem Titel „The Early Days“ eingespielt, die einen repräsentativen Querschnitt des Repertoires bietet.

Neben Jazzklassikern wie Chick Corea's „Spain“ und „Blue Rondo ala Turk“ von Dave Brubeck sind auch Jazzstandards von Miles Davis, Herbie Hancock und Dizzy Gillespie und auch Kompositionen aus der Feder von Christof Heringer selbst vertreten.

Das Trio bietet auch jungen interessierten Musikern die Möglichkeit, ihre Kenntnisse im Jazz mit Spaß und Spielfreude zu vertiefen.

Weitere Infos und Musik unter: www.c-heringer.de

text/foto: privat

REIFEN KOCH
SICHER AUF ALLEN STRASSEN

Ihr Spezialist für Reifen und Alufelgen!

Reifen Koch Tel.: 0 63 31 / 14 68 60
In den Stockwiesen 14 Fax: 0 63 31 / 14 68 61
66976 Rodalben www.reifenkoch.de

Spaß und eine helfende Hand

„Kreuzbergbuwe“ in Clausen sind mehr als ein Spaßverein

Spaß unter Nachbarn auf dem Kreuzberg in Clausen, das war zunächst die Idee, die hinter der Gründung des Vereins „Kreuzbergbuwe“ stand. Das war 1999 und inzwischen ist der „Spaßverein auf fast 300 Mitglieder gewachsen. Doch ein Ziel hat der Verein schon: Brauchtumpflege im Ort und auch die Unterstützung der Clouser Kerwe, das sind Ziele des Freizeitvereins, die er auch schon fleißig umgesetzt hat, wie Vereinsvorstand Peter Kalmes sagt.

Die ersten Erfolge am „Hawefescht“ und ähnlichen „Feiertagen“ waren auch finanziell gleich da. Und ohne dass der Verein Gemeinnützigkeit auf seine Fahnen geschrieben hatte, legten die Mitglieder fest, dass 2 200 Euro an die Kinderkrebshilfe in Homburg gespendet wurden.

Natürlich wurde auch der Treffpunkt am Kreuzberg, die Heimat der „Kreuzbergbuwe“ sozusagen, verschönert und mit Sitzgruppen ausgestattet. „Wenn wir was machen, dann richtig“, sagt Kalmes und meint damit nicht nur den neuen Maibaum, der am 1. Mai im Ort stehen soll. Im letzten Jahr hat der Verein ein 350-Mann-Zelt angeschafft, das seine Taufe an der Kerwe erhielt. Auch die Traditionen der „Straußbuwe“ und der „Kerweredd“ haben die Kreuzberger „Buwe“ und „Mäde“ wieder reaktiviert.

Den Erlös der Kerwe 2007 wollte der Verein wieder zur „Steigerung der Lebensqualität im Ort“ verwenden, Näheres war nicht festgelegt. Doch dann passierte am 30. Dezember zwischen Clausen und Rodalben der schreckliche Autounfall, bei dem zwei junge Menschen ums Leben kamen und drei schwer verletzt wurden. Einer dieser Schwerverletzten ist der 17-jährige Jan-Nicklas Heck aus Donsieders. Er wird zeitlebens auf den Rollstuhl angewiesen sein. Er ist von der Mitte seiner Wirbelsäule abwärts querschnittsgelähmt.

Für die „Kreuzbergbuwe“ stand sofort fest, 1 500 Euro vom Erlös von der letzten Kerwe sollen an Jan-

Nicklas und seine Familie gehen, sagte der 1. Vorsitzende, Peter Kalmes.

Jan-Nicklas, den alle Jannick rufen, ist nun in Reha für drei Monate. In dieser Zeit muss nun das Haus der Hecks für die Belange des 17-jährigen umgebaut werden, sagte Rita Heck, die Mutter des Verunglückten, bei der Übergabe des Geldes durch Mitglieder des Vereins. Ein Fahrstuhl am Haus (rund 30 000 Euro) ist notwendig und auch in der Wohnung, in der Rita Heck mit ihrem Sohn und ihrer 20-jährigen Tochter wohnt, sind einige Umbauten nicht zu vermeiden.

Die Mutter von Jannick bedankte sich für die finanzielle Unterstützung durch den Verein und auch für die große Anteilnahme am Schicksal ihres Sohnes von Menschen in Donsieders und in den umliegenden Ortschaften.

Gerne würden sie sehen, dass auch andere sich helfend dem Engagement der Kreuzbergbuwe anschließen, sagte Michael Petry, 2. Vorsitzender der „Kreuzbergbuwe“. <http://kbb.karo-online.net>



Die „Kreuzbergbuwe“ unterstützen den nach einem Unfall querschnittgelähmten Jan-Nicklas Heck aus Donsieders mit einer Spende: (von links): Peter Kalmes (1. Vorsitzender), Rita Heck, die Mutter des Verunglückten, und Michael Petry (2. Vorsitzender).

Schräg, gediegen und mit hohem „Party-Faktor“

Musikprogramm im „Parkplatz“ überzeugt wie immer

Musikalisch bunt ist das Programm Monat für Monat im „Parkplatz“. Und gerade diese Vielfalt ist es, die die Event-Donnerstage in der Pirmasenser Musikkneipe so beliebt machen. Auch im März kam die Musik aus den unterschiedlichsten Ecken: von den Lokalmatadoren „8.p.m.“, die siebenköpfig auf der kleinen Bühne rockten bis zum schrägen, ja was eigentlich, „Comedy-Pop“, der „Plastics“, die nur zu dritt ihr derbes, überdrehtes musikalisches Poesieprogramm ans Publikum brachten.

Mit David Bowies „Heroes“ starteten „8.p.m.“, und lokale „Helden“ sind die Musiker der Gruppe schon seit langer Zeit. Mit Michael Bernardi (Bass) und Hannes Kröher (Drums) rollt der Rhythmus immer präzise und auf den Takt genau, die beiden „Gerds“, Gert Heckmann und Gerd Schäfer, teilen sich kongenial die Gitarrenarbeit - und bald ist das (eigentlich strikt zu vermeidende!) Wort „Urgestein“ fällig, wenn es um Sänger Ralf Maxstadt geht. So lange mimt der Pirmasenser schon mit Erfolg und Qualität die „Rampensau“. Unterstützt im Parkplatz von Dennis Köhler. Michael Bixler fügt sich mit seinen Tastaturen nahtlos ins handwerklich untadelige Spiel ein. Die Grippe verhinderte den Auftritt des achten Bandmitglieds: Sängerin Steffi Gonzales, die die Nachfolge von Karin Bieg antritt.

Vier Zugaben forderte das gut gelaunte Publikum im vollen Haus, bevor die Coverband von der Bühne durfte.

Das Kontrastprogramm boten die

„Plastics“ an einem anderen Donnerstag

Schon die Auswahl der „Instrumente“ zeigte, dass hier sich etwas sehr eigenständiges entwickelte. Unterschiedlich gefüllte Wasserflaschen wurden zur schräg klingenden „Panflöte“, Bandchef Walt Bender trommelte auf Emailtöpfen. Bassistin Anje Schumacher, meist mit ihrem Beatle-Paul-Höfner-Bass unterwegs, greift auch zur Ukelele, zur Melodica und Mundharmonika.

Die „Plastics“ sehen sich als Gesamtkunstwerk aus schriller Optik (samt schreckbunter Deko), wilden Texten, die von absolut nicht jugendfrei bis zu grotesken Wortkaskaden reichen, und musikalischen Rhythmen aus aller Welt, gepresst in ein Programm, das immer seine Freunde in Pirmasens fand und finden wird.

Ach ja, „Admiral D“, der Drummer Denis Novak, greift auch mal zur Ziehharmonika und komplettierte die Band perfekt, der E-Gitarrist, im vorigen Jahr noch dabei, fehlte – was so gar nicht auffiel.

Ganz anders kamen die „4Voices“ musikalisch daher, die ihr Debüt im März im Parkplatz gaben.

Die Gesangsstimmen von Sascha Kleinophorst (Kandel), Majka Kiefer (Riegelsberg), Markus Eisel aus Dahn und Christof Brill (St. Ingbert), der gleichzeitig eine erstklassige Akustikgitarre spielte, dazu Rainer Dettling (drums), Stefan Engelmann an der Bassgeige, Frank Schäfer (Tasten) und Ralf Huba mit seiner E-Geige kreierten einen dicht gewebten Teppich

aus Klangfarben und Dynamik, die diese Band deutlich und aufs Angenehmste aus der Masse der Coverbands hervorhebt.

Majka Kiefer gab mit einem bluesigen „I Can See Clearly Now“ den Ton für den Abend vor. Von Sascha Kleinophorst dann ein gelungenes „Walkin“ In Memphis“. Markus Eisel, das kennt man schon, kam mit der Grönemeyer-Nummer „Was soll das“ über die Rampe.

Sehr ausgewogen und einfach schön empfanden die Zuhörer den Abend, den die „Vier Stimmen“ auch wirklich musikalisch und emotional perfekt gestalteten.

Party im Parkplatz machten dagegen „Curly Sue“, die auch vor den richtigen Party-Krachern, wie „Rosie“, „Männer“, „Volare“, „Aber bitte mit Sahne“, „Major Tom“ oder „Schickieria“ nicht zurück-schreckten.

Gut an ihren Instrumenten sind die „Youngsters“ Marius Wöfling

(Gesang), Moritz Zitterbart (Keyboards), Jean-Daniel Lelle (Gitarre), Achim Bißbort (Bass) und Manuel Leidner (Schlagzeug) sowieso und ohne den geringsten Zweifel. Druckvoller Sound, beste Stimmung und ein „Händchen“ fürs Publikum, das sich von der guten Laune der Musiker gerne und begeistert anstecken ließ: Was will man mehr, wenn man sich in guter Atmosphäre und Super-Live-Sound amüsieren will?

text/foto: dr



Entspannter New Orleans Funk und Mississippi Soul servierten The Voodoo Grooves auf der Bühne des Parkplatz in Pirmasens

Finanznachrichten

April 2008

Der DAX hat nach dem Bruch der 6.700er Marke in einem wahren Abwärts-taumel am 17. März bei 6.182 Punkten fast 2.000 Punkte tiefer geschlossen als zum Jahresende. Nur im Jahr 2002 hat es den DAX noch stärker gebeutelt.

Heute (3. April) ist es ihm jedoch mit einem Sprung über 6.770 gelungen, bereits verloren gegangenes Terrain zurückzuerobern.

Selbst die Bankentitel haben - begleitet durch Meldungen über neuerliche Milliardenverluste im ersten Quartal 2008 - zweistellige Kursgewinne erzielt. Nach Meinung von Börsenhändlern wurden noch größere Verluste bei UBS, Deutsche Bank, HVB usw. erwartet. Welcher rationale Mensch diese „Börsenlogik“ noch versteht ist für mich ein Rätsel.

Mit hoher Wahrscheinlichkeit läuft zur Zeit eine Gegenbewegung auf den scharfen Abwärtstrend die noch bis 7.100 Punkte führen könnte.

Zwischenzeitlich forderte die Kreditkrise weitere Opfer. Die US-Beteiligungsfirma Carlyle steht vor dem Zusammenbruch. Die CCC-Aktie brach in Amsterdam um fast 95 Prozent ein.

Carlyles Kundenliste liest sich wie das Who's who der Bankenwelt. UBS, ING, Credit Swiss, UBS, Bear Stearns, Merrill Lynch, Deutsche Bank, BNP Paris, JP Morgan usw. und investierte nur in Anleihen, die von allen Rating Agenturen mit der höchsten Bonitäts-

stufe AAA versehen waren.

Bisher prominentes Opfer ist jedoch die US-Investmentbank Bear Stearns. Damit ist eine der zehn größten Investment-

banken Amerikas zahlungsunfähig geworden. Die FED musste eingreifen und hat JP Morgan die Mittel für eine Rettungsaktion bereitgestellt. Der Chef Ben Bernanke hatte noch vorher in einem Interview angedeutet, dass einige kleinere Institute vom Markt verschwinden würden. Hierbei handelte es sich jedoch um einen richtig dicken Brocken!

Das lange Siechtum der Dresdner Bank findet durch die Kreditkrise ebenfalls ein Ende. Mit ihrer Zweckgesellschaft Conduit K 2 ist bei einem Bestand von riskanten Wertpapieren in Höhe von 19 Milliarden € ein neuerlicher Verlust von 1,5 Milliarden € aufgetaucht. Ob das allerdings schon das Ende der Fahnenstange ist, darf bezweifelt werden. Jedenfalls zieht die Allianz Versicherung die Notreißeleine.

Der jahrelange Verlustbringer wird in drei Teile zerlegt und verkauft. Die Filetstücke wird die Allianz behalten, während die verlustreichen Sparten an Interessenten (Chinesen) verkauft werden sollen. Damit ist das Schicksal der 1872 in Dresden gegründeten Bank besiegelt. Bei so viel Missmanagement ist das aber nicht weiter bedauerlich. Die Allianz hat sich dabei eine blutige Nase geholt und ihre Aktionäre und Versicherten bezahlen schon über Jahre die Zeche.

Besonders hart trifft es immer noch die öffentlich rechtlichen Bankinstitute. KfW, IKB, Sachsen LB, West LB, Bayerische

Landesbank usw.....usw.....glänzen mit Milliardenverlusten. Das Versagen dieser hoch dotierten Manager wird die Steuerzahler hart treffen. Bund und Länder müssen letztlich die Zeche bezahlen.

Da ist es noch nicht einmal erwähnenswert, dass die Kreditkrise auch bei der Sparkasse Pirmasens mit einem Verlust von ca. 11 Millionen € angekommen ist.

Dies ist das typische Merkmal bei fast allen Banken, die von der Kreditkrise betroffen sind. Sie alle haben mit Hilfe von Zweckgesellschaften riskante Wertpapiere gehandelt, damit sie ihre Engagements nicht in ihrer eigenen Bankbilanz bilanzieren mussten. Nachdem diese Geschäftsmodelle zusammengebrochen sind, hat die Citigroup als erste Großbank die Risiken in die eigene Bilanz übernommen. Somit wussten diese „Nieten in Nadelstreifen“ doch auch ganz genau was sie taten und wussten auch, dass sie es in einer rechtlichen „Grauzone“ taten.

Man könnte fast glauben, dass die größte Fähigkeit dieser Manager darin besteht, die Profite zu genießen (sofern sie entstehen) während die Verluste (wenn es schiefe geht) auf die Steuerzahler abgeschoben werden.

Alan Greenspan der ehemalige Chef der FED sagte in einem Interview, dass die Finanzkrise die größte Krise sei dem zweiten Weltkrieg sei!

Öl und Gold günstiger
Mit der Erholung der Aktienmärkte

wurde Öl und Gold günstiger.

Zuvor wurden allerdings neue absolute Rekordstände beim Öl bei 111 USD und beim Gold bei 1030,80 USD erreicht!

Besonders rasant ging es mit dem Goldpreis abwärts. Innerhalb von nur 2 Wochen verlor das gelbe Metall bis auf 900 USD.

In Amerika gab es große Schlagzeilen, weil die Gallone Benzin erstmals über 4 USD in Florida kostete. Eine Umrechnung auf europäische Verhältnisse zeigt sehr schnell, wie brutal der Staat durch Steuern den Benzinpreis erhöht.

Eine Gallone Benzin hat umgerechnet 4 Liter. In Amerika kostet das Benzin somit nur 66 Eurocent pro Liter, während in Deutschland der Liter Benzin mit 1,40 € bezahlt werden muss.

Währungen

Der Euro erreichte ebenfalls einen neuen Höchststand zum USD. Erst knapp vor 1,60 USD war die starke Aufwärtsbewegung beendet.

Inzwischen notiert der € bei 1,56 USD. Der Yen hat parallel dazu eine neue Höchstmarke bei 96 Yen erreicht. Inzwischen wird er mit 102 Yen zum USD gehandelt.

INVESTMENTBERATUNG

Birger B I E H L, Pommernstr. 34,
66976 Rodalben, Tel. 06331-258181.

Weltweit Erfolg mit Investmentfonds

Birger B I E H L
Pommernstr. 34
66976 Rodalben
Tel. 06331-258181

Alle Fondsgesellschaften aus einer Hand:

dit | Allianz Dresdner
Global Investors

PIONEER
Investments®

Merrill Lynch
Investment Managers

INVESCO
All we do is invest

JPMorgan
Asset Management

Fidelity™
INTERNATIONAL

Threadneedle
investments

Morgan Stanley

FRANKLIN TEMPLETON
INVESTMENTS

...und viele mehr!



DIE PC-WERKSTATT

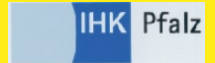


**PC-BRING-IN-SERVICE
INSTALLATION UND VERKAUF
VON SOFT- UND HARDWARE
(NEU)INSTALLATION BETRIEBSSYSTEME
INSTALLATION DSL**

HAUPTSTRASSE 79 - 66976 RODALBEN
FON 06331.239237 - MOBIL 0176.60800175

Haus der Medien
Rolf
Claussen
Rodalben
Hauptstrasse 184

Wir sind Partner und Mitglied:



Ein guter Partner!

Sonderkonditionen

für Existenzgründer und Jungunternehmer.
Wir begleiten Sie vom Entwurf ihres Firmenlogos, der Gestaltung und Druck von Geschäftspapier und Visitenkarten, der Beschriftung des Ladengeschäftes und KFZ sowie mit Rat und Hilfe bei ihren Werbemaßnahmen.

Telefon 0 63 31 / 25 83 15 - Fax 25 83 16
e-mail: info@clro.de - Internet: www.clro.de

**DRUCKWERKSTATT - KOPIERZENTRUM
TEXTILDRECKEREI - BESCHRIFTUNGSATELIER
MEDIENDESIGN - PAPIERHANDLUNG**

Parkplätze direkt vor dem Geschäft

Udo Lindenberg ist zurück – so schallt es uns dieser Tage aus allen Rundfunk- und Fernsehkanälen entgegen. Als ich das Debütstück „Wenn du durchhängst“ zum ersten Mal im Radio gehört habe, dachte ich es sei eine Parodie und hörte dann erstaunt, dass der Altrocker tatsächlich mit 61 nochmal mit einer neuen Platte antreten wird. 8 Jahre nach der letzten Platte erscheint nun am 28. März sein neues Studioalbum „Stark Wie Zwei“, auf dem der Mann mit dem Hut mehr von sich zeigt, als er es je zuvor auf einem Album getan hat.

Mit „Stark wie Zwei“ wirft Udo Lindenberg einen langen und intensiven Blick auf die Jahre zurück, in denen er die Höhen und Tiefen des Lebens bis zur Neige ausgekostet hat. Wie immer nimmt er kein Blatt vor den Mund und überzeugt mit seiner stärksten Eigenschaft: dem unverwechselbaren Charme seiner Aufrichtigkeit. Alle Texte auf dem Album wurden von Udo Lindenberg selbst geschrieben und sind eng mit seiner persönlichen Lebensgeschichte und seiner Wahrnehmung des „Heute“ verbunden. Dabei geht es – ganz Udo Lindenberg like – besinnlich und nachdenklich, aber auch rockig und panikmäßig kraftvoll zu.

Mit vielen namhaften und hochkarätigen Freunden – wie Annette Humpe (Ich&Ich), Jan Delay, Silbermond oder dem genial-skurrilen Helge Schneider – schuf Udo Lindenberg im letzten Jahr ein wegweisendes Album, das nahtlos an Udos allergrößte Erfolge anschließt und zu den deutschen Alben des Jahres 2008 gehören dürfte.

CD-Tipp

Udo Lindenberg
„Stark wie Zwei“



text: sha

Detective Tom Ludlow (Keanu Reeves) vom LAPD, dem Los Angeles Police Department, hat sich mit seiner kompromisslosen Herangehensweise nicht nur Freunde gemacht und gerät nach einer besonders spektakulären Geiselnahme ins Visier des internen Ermittler Biggs (Hugh Laurie), der nur darauf zu warten scheint, dass Ludlow bei seiner Arbeit einen schwerwiegenden, letzten Fehler begeht. Als einige Tage später Ludlows ehemaliger Partner, Terrance Washington (Terry Crews), von unbekannt Tätern auf offener Straße hingerichtet wird und in Ludlows Armen stirbt, gehört Ludlow zu den Hauptverdächtigen, denn Washington soll bei Biggs gegen ihn ausgesagt haben.

Um Ludlow zu schützen, verbietet ihm sein direkter Vorgesetzter, Captain Wander (Forest Whitaker), die Mörder Washingtons zu verfolgen. Dennoch gibt es für Ludlow nur ein Ziel: Er will die Killer fassen und zur Rechenschaft ziehen. Bei dieser Mission steht Ludlow der junge Nachwuchs-Cop Diskant (Chris Evans) zur Seite. Doch bald realisieren die beiden, dass die eigentliche Gefahr für sie innerhalb des undurchsichtigen Polizeiapparates liegt und Ludlows Chef und seine Kollegen ein doppeltes Spiel zu spielen scheinen. Für Ludlow hat der Kampf gegen eine Welt, die von korrupten Kräften gelenkt wird, längst begonnen...

Kinostart 17.04.08

Kino-Tipp

„Street Kings“



text: sha

Während der Vietnamkrieg tobt, nutzt Frank Lucas (Denzel Washington) in den späten Sechzigerjahren die Gunst der Stunde. 15 Jahre lang diente er dem Mafiaherrscher Bumpy Johnson loyal als Chauffeur und hat dabei soviel gelernt, dass er im Handumdrehen seinen Platz einnimmt, als dieser stirbt.

Seine „Geschäftsidee“ erweist sich über fast ein Jahrzehnt als genial. Er kauft direkt in Thailand bei den Heroinproduzenten und schaltet den Zwischenhändler somit aus. Den Stoff lässt er durch das amerikanische Militär, in den Särgen gefallener amerikanischer Soldaten, in die Vereinigten Staaten transportieren.

Der Clou: Sein „Blue Magic“ ist doppelt so gut und halb so teuer, wie die Ware, die sonst in den Straßen New Yorks gehandelt wird. Das macht Lucas schnell zum mächtigsten Mann der Unterwelt in Harlem, und nebenbei noch zum ersten Afroamerikaner in dieser Position. Auf der anderen Seite des Gesetzes erlebt die Korruption innerhalb der New Yorker Polizei gerade eine Hochphase.

Groteskerweise ist es dort der unbestechliche Cop Richie Roberts (Russell Crowe), dem seine Kollegen nicht mehr trauen – eben weil er absolut sauber und ebenso fanatisch ist. Roberts wird dazu berufen, eine Sonderinheit gegen die Drogenkriminalität zusammenzustellen und kommt bald auf die Spur von Frank Lucas, der zuvor in Polizeikreisen völlig unbekannt war, weil er sich stets im Verborgenen hielt. Nachdem Roberts die Fährte aufgenommen hat, zieht er die Schlinge immer fester zu...

DVD-Tipp

„American Gangster“



text: sha

Gewinnen mit



Zu gewinnen gibts in dieser Ausgabe einen aktuellen DVD-Brenner. Die PC-Werkstatt in Rodalben hat für unsere Leser ein aktuelles Gerät der Marke Samsung zur Verfügung gestellt. **Folgende Frage** gilt es zu beantworten: Wie oft ist die Werbung von „Reifen Koch“ in unserer aktuellen Ausgabe platziert?
Antwort wie immer auf eine Postkarte an RWT Magazin, Hauptstr. 79 in Rodalben oder per eMail an gewinnen@rwt-magazin.de.

Familienvideothek mit
Erwachsenenbereich

Paketversand zum Schnäppchenpreis

Hauptstr. 148 - 66976 Rodalben - Telefon: (0 63 31) 1 03 14

**NINTENDO WII
KONSOLE + SPIELE
im Verleih**

NEU

**PLAYSTATION 3
SPIELE
im Verleih**

Freitags und Samstags bis 22.00 Uhr geöffnet!

Porno-DVDs zum kaufen ab 5.00 €!

Öffnungszeiten:
Mo-Do 10.30-12.30 Uhr u. 15.30-21.00 Uhr
Freitags 10.30-12.30 u. 15.30-22.00 Uhr
Samstags durchgehend von 10.30-22.00 Uhr

Pizzabäcker

Heimservice

Inh. Bernd Martuccio
Ringstraße 3a
Rodalben

NEU!!!

Monatsangebot

5,- €

Tel. 06331-877870

Im April: Baguette Schinken Salami
oder Tomaten Mozzarella
jeweils mit Beilagensalat

Öffnungszeiten:
Dienstag - Sonntag von 17.30 Uhr bis 22.30 Uhr, Montag Ruhetag

www.pizzabäcker-rodalben.de

CD-Special-Tipp

Nine Inch Nails „Ghosts I-IV“



Die Meldung auf der Homepage der Band kam plötzlich und staubtrocken:
„The new Nine Inch Nails record ist available RIGHT NOW!
Ghost I-IV von Nine Inch Nails ist eine Sammlung instrumentaler Musikstücke. Zwei Stunden Musik auf 36 Tracks verteilt. Die CD wurde über einen Zeitraum von zehn Wochen von der Band komponiert und aufgenommen. Fans der Band werden den Silberling lieben.
Die amerikanische Industrial Rockband Nine Inch Nails hat vor kurzem ihr erstes Album unter einer Creative Commons Lizenz veröffentlicht, das heißt die CD wurde nicht über eine Plattenfirma produziert.
Nachdem sich Nine Inch Nails von Universal im Streit getrennt haben, war der Weg für ein CC-Album frei. Dementsprechend veröffentlicht die Band ihr neues Album über die eigene Webseite und bietet Ghosts I-IV direkt als Download für 5 Dollar an. Interessierte müssen nur eine E-Mail-Adresse hinterlegen, um anschließend einen Link zum Album inklusive eines PDF-Booklets zugeschickt zu bekommen. Wer das Album von der offiziellen Seite der Band herunterladen möchte, sollte sich jedoch etwas gedulden. Die Server der Band kommen mit den Download-Anfragen nicht hinterher und selbst das Herunterladen des PDF-Booklets mag nicht immer gelingen. Download unter www.nin.com.
Ab 11. April kann man die Scheibe aber auch bei amazon als Doppel-CD erwerben.

text: sha

Neue „Chefin“ der Verbandsgemeinde Pirmasens-Land

Silvia Seebach tritt ihr Amt als Verbandsbürgermeisterin an

Seit Mitte März hat die Verbandsgemeinde Pirmasens-Land einen neuen Bürgermeister, richtiger, eine Bürgermeisterin. Silvia Seebach, frühere Ortsbürgermeisterin von Ruppertsweiler, übernahm am 15. März die Amtsgeschäfte in der Verbandsgemeindeverwaltung in der Bahnhofstraße Pirmasens.

Die 50-jährige Juristin (CDU) hatte sich im November 2007 in einer spannenden Wahl gegen den SPD-Kandidaten Heinrich Hoffmeister durchgesetzt.

1999 hatte sich Seebach im Orts-gemeinderat Ruppertsweiler engagiert. 2005 trat der damalige Bürgermeister Roland Dausmann zurück, Seebach kandidierte als freie Kandidatin gegen Ilse Edel (SPD) für das Amt des Ortsbürgermeisters und erhielt die meisten Stimmen.

Im November 2007 stand die Wahl eines neuen Bürgermeisters für die VG Pirmasens Land an. Roland Haag, der

amtierende Bürgermeister, trat nicht mehr an. Seebach entschied sich für die Kandidatur, mit ihr traten Heinrich Hoffmeister, Ortsbürgermeister von Lemberg, und der unabhängige Kandidat Alfred Wagner an. Seebach erhielt knapp 53 Prozent der Stimmen.

Am 14. März wurde Seebach in einer feierlichen Ratssitzung vereidigt und in ihr Amt eingeführt. Roland Haag wurde gleichzeitig in den Ruhestand verabschiedet. Als Herausforderungen und dringende Aufgaben sieht die neue Bürgermeisterin, die einzige „Chefin“ einer Verbandsgemeinde im Landkreis Südwestpfalz übrigens, den demographischen Wandel in der Verbandsgemeinde umzusetzen und zu gestalten und das Schulangebot zu stärken.

Auch Betreuungsangebote in

Kindertagesstätten und Horten will Seebach ausweiten, vor allem um jungen Familien die Entscheidung für Familie und Beruf zu erleichtern.

Silvia Seebach ist selbst Mutter von zwei Söhnen, 21 und 15 Jahre alt.

Auch auf die Bürgerfreundlichkeit der Verwaltung will die Bürgermeisterin noch mehr Wert legen. Die Verwaltung sei eben Dienstleister der Bürger, sagte sie.

Das Idealbild eines Bürgermeisters beschrieb Seebach etwas ironisch so: Er muss alles sehen und hören, alles sofort erledigen und bei dem was er nicht sehen oder hören soll, sich den Anschein geben, als habe er nichts bemerkt!

Sie müsse zugeben, dieses Ideal noch nicht ganz erreicht zu haben. Doch sie arbeite daran.



Silvia Seebach, neue Bürgermeisterin der VG Pirmasens-Land. text/foto: dr

Na, ihr Westpfälzer,

alles beim Alten? Oder gibt es tatsächlich was Neues in der Friedhofsregion der westlichen Welt? Ich

bin's wieder euer Pienser. Wie ihr wisst, ist mein Fokus auf die negativen Dinge unserer Welt gerichtet. Dabei bleibt's dann auch und in alter Verlässlichkeit heule ich euch mal wieder was vor. Schließlich sollen positive Gefühle erst gar nicht mal aufkeimen. Das stört bei der Depression ganz schön gewaltig und beeinträchtigt das ureigene Lebensgefühl das in unserer Region vorherrscht. Also ran an die leidigen Themen, wobei mir das in dieser Woche doch etwas schwer fällt. Schließlich komme ich gerade aus Italien und bin dem Pirmasenser Flair für kurze Zeit entwischt. So saß ich also am Lago Maggiore und ließ mir die milde Sonne ins Gesicht brezeln. Ein wahrhaft tolles Gefühl, zumal aus Rodalben und Umgebung zu dieser Zeit eine Kältewelle nach der anderen gemeldet wurde. Jawohl, endlich draußen. Aus sicherer Entfernung lasse ich mir die Gedanken über unsere bescheidene Welt durch den Kopf gehen und immer mehr verfestigt sich bei mir die Vision, dass man bei uns nur schwer zu besseren Gedanken kommen kann. Schon das Wetter ist ein Greul, wenn ich dann an das italienische Lebensgefühl denke, und im Vergleich dazu an die hiesige Schlabbeflickmentalität, dann kann man doch durchaus heftigste Diskrepanzen feststellen. Dem ein oder anderen scheint bei uns zwar gelegentlich mal die Sonne aus dem A....., aber ansonsten ist doch eher wenig diesbezüglich zu holen. Schauen wir uns doch mal den Umgang mit den Kindern an. Während bei uns der schreiende Balg direkt zum Arzt und der Psychopharmakastelle zugestellt wird, ist man in Italien eher gewillt, das ganze einfach als „Kind sein“ zu akzeptieren. Schon mal aufgefallen, der Italiener der sich in Deutschland niedergelassen hat, der nimmt das deutsche Kind schon mal auf den Arm und zeigt ihm lächelnd die Pizzaküche. In der guten Deutschen Wirtschaft kriegt die Familie beim unerlaubten Betreten der Küche eher mal Lokalverbot. Egal, so ist das eben. Ein bisschen mehr Lockerheit und ein bisschen mehr Charme und selbst wir könnten es packen.

So stehe ich mit diesen Gedanken in dieser Woche in einer Metzgerei irgendwo in der Westpfalz. Beim Betrachten der Bedienung fällt mir wieder dieser alte Metzgerwitz ein,

DER PIENSER

Beitrag zur „gemeinen“ Irritation

wo der Kunde in die Metzgerei kommt und sagt: „Ich hätte gerne Leberwurst, von der groben, fetten“, und der Mann hinterm Tresen antwortet: „Tut mir leid, die hat heute Berufsschule“. Heute hat sie keine Berufsschule und sie macht sich gerade dran, die Frau vor mir zu bedienen. Die fragt nach einem guten Fleisch das sie ihren Gästen kredenzen kann. Die Bedienung gibt die lapidare Auskunft, dass man alles nehmen könne. Die Frau will daraufhin beraten werden und bittet um eine Empfehlung. Was danach von der Bedienung kommt, ist schichtweg der Hammer. Sie solle doch zum Discounter gehen, dort würde sie auf der Verpackung gelegentlich sogar eine Zubereitungsempfehlung bekommen. Zum Schluss zieht mich die westpfälzische Freundlichkeitsdrohne noch mit ins Spiel und sagt zur konsternierten Dame, dass sie jetzt weitermachen müsse, schließlich würde der Herr da ja noch warten. Ich bin fassungslos und kann es nicht glauben. Als mich die „überaus nette“ Frau dann fragt was ich möchte, kann ich nur erwidern, dass ich am liebsten freundlich behandelt werden möchte und es deshalb vorziehe in diesem Laden auf keinen Fall etwas zu kaufen. Völlig irritiert gehe ich aus dem Geschäft und die wilde Sehnsucht nach Italien keimt in mir auf. Zurück an den Lago Maggiore, weg vom Clausensee (Die Metzgerei war nicht in Clausen A.d.R.).

Nachts geht es in den Träumen mit mir durch. Ich sehe das Pirmasenser Wappen auf eine Fahne gestickt und der Blick schwenkt auf die korpulente Trägerin, die eben aus dem Schatten ins Licht tritt. Die Gesichtszüge werden erkennbar und ich erkenne die pickelige Wurstverkäuferin mit dem hohen Übermaß an Gewicht. Da steht sie vor mir und tritt an ein plötzlich erkennbares Podium. Erst jetzt nehme ich das große Publikum war und selbst im Traum kommt es mir westpfälzisch vor. Die Thekenfrau hebt die Stimme und spricht unter tosendem Applaus in das Mikrophon: „Service hört do uff, wo die Aweit anfangt“. Schweißgebadet wach ich auf, in meinem Herzen ein wilder Entschluss gefasst. Ich werde Vegetarier und Italiener werd ich auch. Denn ihr, ihr habt's gut: Ihr habt mich! Aber ich, wen hab ich?

Euer Pienser

Notdienste Apotheken

Datum	Apotheke	Ort
09.04.2008	Eichen-Apotheke	Schopp
10.04.2008	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
11.04.2008	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
12.04.2008	Berg-Apotheke	Hermersberg
13.04.2008	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
14.04.2008	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
15.04.2008	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
16.04.2008	Hummel-Apotheke	Wallhalben
17.04.2008	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
18.04.2008	Marien-Apotheke	Rodalben
19.04.2008	Neue Apotheke	Rodalben
20.04.2008	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
21.04.2008	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
22.04.2008	Eichen-Apotheke	Schopp
23.04.2008	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
24.04.2008	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
25.04.2008	Berg-Apotheke	Hermersberg
26.04.2008	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
27.04.2008	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
28.04.2008	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
29.04.2008	Hummel-Apotheke	Wallhalben
30.04.2008	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
01.05.2008	Marien-Apotheke	Rodalben
02.05.2008	Neue Apotheke	Rodalben
03.05.2008	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
04.05.2008	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
05.05.2008	Eichen-Apotheke	Schopp
06.05.2008	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
07.05.2008	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
08.05.2008	Berg-Apotheke	Hermersberg
09.05.2008	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben

Apothekennotdienste für die Verbandsgemeinden Dahner Felsenland und Hauenstein entnehmen Sie bitte der Internetseite:

www.apotheken.de, oder unter der Telefonnr.
aus dem Festnetz: **0900-5-258825-PLZ**, (0,25 €/Min.)
(zum Beispiel: 0900-5-258825-66994 für Dahn) und
aus dem Mobilfunknetz : **0180-5-258825-66994**, (0,12 €/Min.)

NOTRUF - 1 92 22
POLIZEI - 110 / FEUERWEHR - 112

Herausgeber:
Luxx Verlag | Mathias Edrich
Hauptstr. 79, 66976 Rodalben
Fon: 06331-239237
Fax: 06331-239241
info@rwt-magazin.de
redaktion@rwt-magazin.de
anzeigen@rwt-magazin.de
Web: www.rwt-magazin.de
V.i.S.D.P. Mathias Edrich
Auflage: 23.000
GreiserDruck, Rastatt
Druck 4-farbig Euroskala,
Zeitungs-Offsetrotation
Satz/Layout/Internet:
Mathias Edrich
Anzeigenleitung, Redaktion:
Sandra Hattermann
Freie Mitarbeiter:
Anja Schindler, F. Stadelmann
Anzeigenpreisliste:
Nr. 1 gültig ab 01.09.2006

Impressum

Die Urheberrechte für den gesamten Inhalt liegen bei dem Verlag. Wir übernehmen keine Haftung für unverlangt eingereichte Manuskripte. Für die namentlich gekennzeichneten Beiträge haben die jeweiligen Autoren die Verantwortung und Haftung für alle rechtlichen Ansprüche hieraus. Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit aller veröffentlichten Terminangaben, Berichte, Notdienste und Veranstaltungshinweise sowie für jegliche Fehler oder aus Druckfehlern resultierenden Fehlinformationen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein Schadensersatz geleistet, ebenso bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung. Es besteht dadurch kein Anspruch auf Leistung oder Minderung.

Frey System Elektronik
Computer • Netzwerke • Hard- & Software

IHR
EDV
PARTNER

Ärger mit Ihrem
Computer?

Nicht mit uns!

Pirmasens
Zweibrücker Str. 82
☎ 0 63 31 - 50 95 20
www.fse.de



Unsere Leistungen:
Fehlersuche und Beseitigung
Umbau von PC-Systemen
Austausch der Komponenten
Virenbeseitigung
Vernetzung von PC Systemen
Aufrüstung von PC's

**Unser
Dauerbrenner
Mit neuer CPU !!!**

**Großer TFT zum
kleinen Preis**



EUR 499,-



EUR 269,-

**Computer
Bild**

Auszug: "Der Testsieger bot ein helles und kontrastreiches Bild." ... "Der Monitor stellte actionreiche Videos und Spiele weitgehend ohne Bewegungsunschärfen dar."

Testergebnis: 1,97

nur solange der Vorrat reicht !!!

- Intel Dualcore CPU, LGA775
- ASUS - Mainboard, Grafik on Board
- DDR2 - Speicher 1024MB
- 160GB Festplatte, SATA-2,
- LG DVD-Brenner inkl. Brennsoftware
- 350W Midi-Tower
- inkl. Logitech Tastatur und Maus
- inkl. Windows XP Home

**Windows Vista -
Nein Danke!!!**



Wir downgraden Ihr System für EUR 60.- zuzüglich den evtl. Kosten für Windows XP Home oder XP Professional.

Internet: www.fse.de • Shop: shop.fse.de • eMail: vertrieb@fse.de

Zweibrücker Str. 82 • 66953 Pirmasens Tel. 06331 - 509 520

Alle Preise sind Endpreise bei Abholung Laden Pirmasens, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

GAS GEBEN - GELD SPAREN

eco
engines
IHRE AUTOGAS-PROFIS

Zusätzlich mit AUTOGAS fahren!



ab
€ 2.100,-

Unser
**FINANZIERUNGS-
ANGEBOT** für Sie
schon ab

24x
€ 99,-

-  Sparen Sie bis zu 41 % Benzinkosten.
-  Verringern Sie bis zu 80 % Kfz-Schadstoffemissionen.
-  Nachrüstung für fast alle Fahrzeugmarken möglich.

Ihr autorisierter ecoengines Partnerbetrieb:



Service-Auto-Garage H+M GmbH
Blocksbergstr. 137a
66955 - Pirmasens

Telefon: 06331 - 2 70 00
Telefax: 06331 - 2 70 27

www.procar-auto.de